



User manual  
Instrukcja obsługi  
Bedienungsanleitung  
Инструкция по эксплуатации  
Manuale d'uso  
Manuel de l'Utilisateur

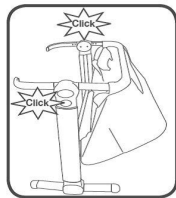
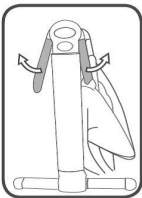
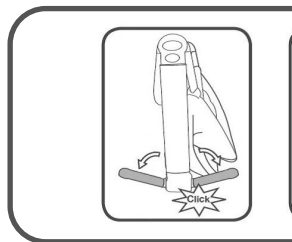
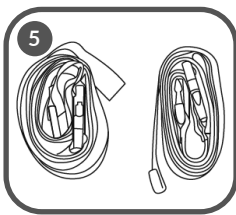
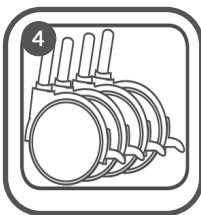
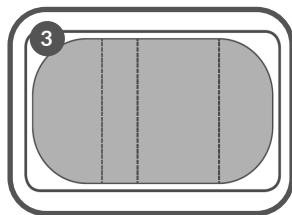
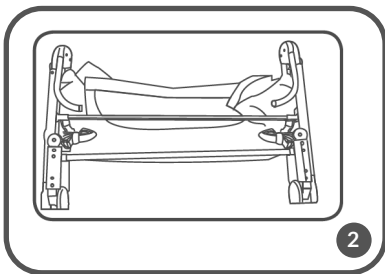
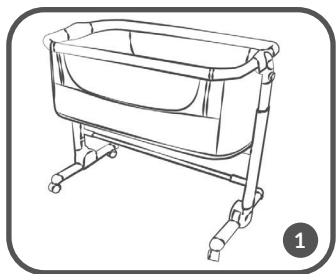
Manual de usuario  
Handleiding  
Naudojimo instrukcija  
Návod k obsluze  
Használati utasítás  
Manual utilizare

# Timon

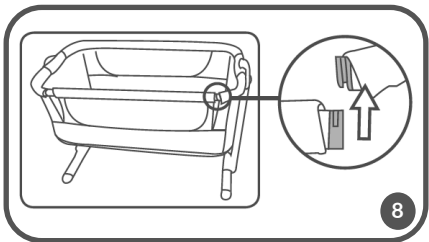
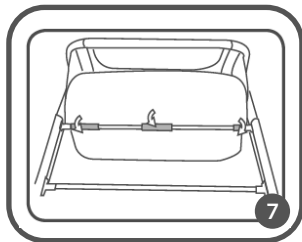
Baby bed  
Łóżeczko  
Kinderbett  
Кроватка  
Lettino  
Lit bébé  
Cuna  
Kinderbed  
Lovelè  
Postýlka  
Babaágy  
Päťuť

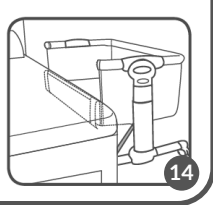
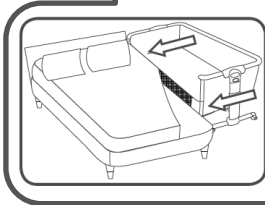
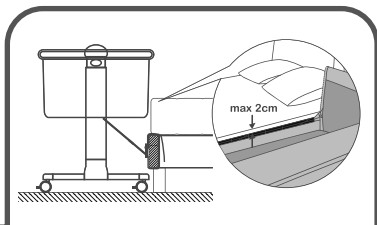
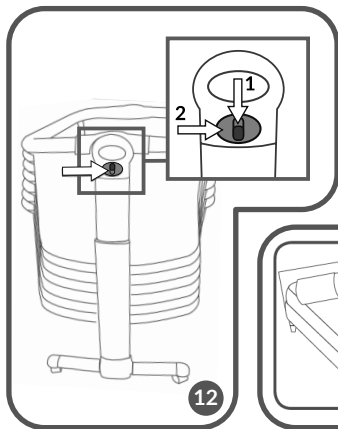
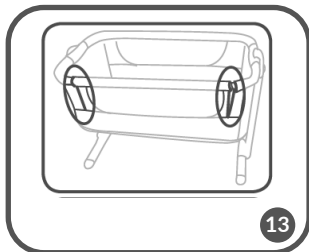
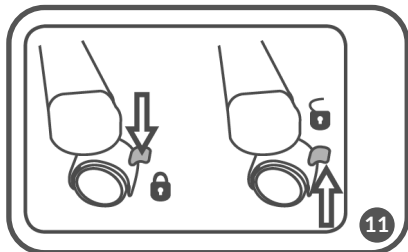
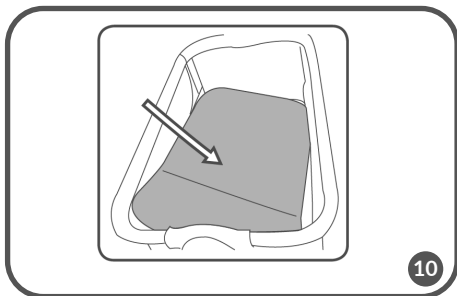
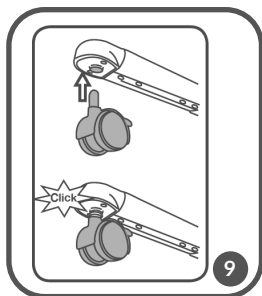


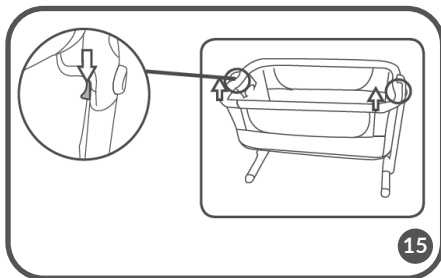
[www.lionelo.com](http://www.lionelo.com)



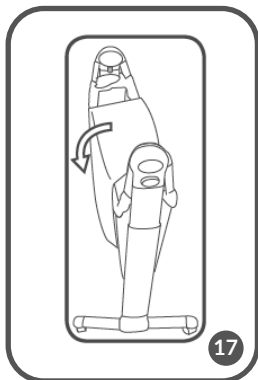
6



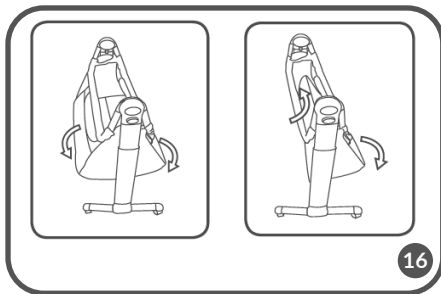




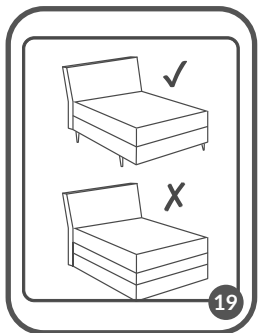
15



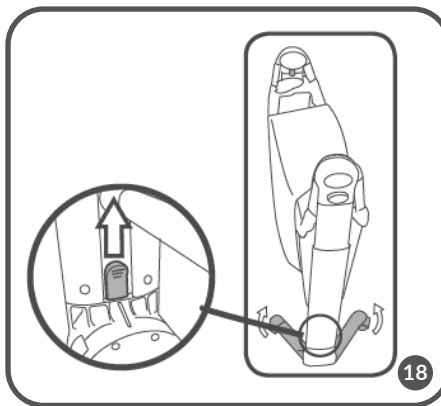
17



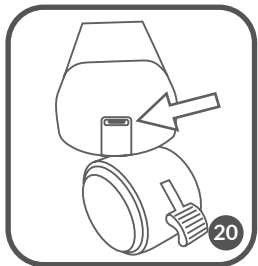
16



19



18



20

**Dear Customer!**

Should you have any remarks or questions concerning the product, please do not hesitate to contact us: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

**Producer:**

BrandLine Group Sp. z o. o.  
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

# IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

**WARNING:**

1. Do not use this product without reading the instructions for use first.
2. Stop using the product as soon as the child can sit or kneel or pull itself up.
3. Placing additional items in the product may cause suffocation.
4. Do not place the product close to another product, which could present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind / curtain cords, etc.
5. Do not use more than one mattress in the product.
6. Product should be placed on horizontal floor.
7. Young children should not be allowed to play unsupervised in the vicinity of the crib.
8. The crib should be locked in the fixed position when the child is left unattended.
9. All assembly fittings should always be tightened properly and care should be taken that no screws are loose, because a child could trap parts of the body or clothing (e.g. strings, necklaces, ribbons for babies' dummies, etc) which would

pose a risk of strangulation.

10. The maximum thickness of the mattress is marked by a red lining on the inside of the crib. Do not use a mattress thicker than indicated.
11. Be aware of the risk of burning cigarettes, open fires and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the crib.
12. DO NOT use crib if any parts are missing, damaged, or broken. Contact Lionelo for replacement parts and instructional literature if needed. DO NOT substitute parts.

### **WARNING for mattress:**

1. Do not use the mattress if any part is broken, torn, or missing, use only spare parts approved by manufacturer.
2. Intended for cots of maximum internal size 51 x 90 cm.
3. Do not use more than one mattress in the cot.
4. Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the cot.

### **WARNING for bedside sleepers:**

5. DO NOT use bedside sleeper if any parts are missing, damaged, or broken. Contact Lionelo for replacement parts and instructional literature if needed. DO NOT substitute parts.
6. The height from the floor of the adult's bed for which the bedside sleeper is suitable: 51 - 67 cm.
7. The bedside sleeper is intended for standard type adult beds only. Do not use the product with waterbeds or bed and mattresses with rounded corners (fig. 19).
8. Do not use attachment systems other than those described in the manual.
9. Bedside sleepers shall never be used in an inclined position.
10. To prevent a suffocation hazard from entrapment, the bedside sleeper shall be properly secured to the adult bed using the attachment system.
11. There shall never be a gap between the lower side of the

bedside sleeper and the mattress of the adult bed.

12. Check the tightness of the attachment system before each use by pulling the bedside sleeper in a direction away from adult bed.
13. If there is a gap between the bedside sleeper and the adult bed DO NOT use the product.
14. Gaps should not be filled with pillows, blankets and other items.
15. **DANGER!** Always completely raise the drop side when not attached to the adult's bed.
16. **WARNING:** To avoid hazards from the child's neck being caught on the top rail on the side that is next to the adult bed, the top rail must not be higher than the adult bed mattress.
17. **WARNING:** To avoid risk of your child being strangled the attachment system to the adult's bed shall always be kept away from and out of the crib.

## LIST OF COMPONENTS

1. Baby bed's frame with a base (fig. 2)
2. Mattress (fig. 3)
3. Wheels (4 pcs) (fig. 4).
4. Fastening belts (fig. 5)

## HOW TO ASSEMBLE

1. Take the frame and a base out of the packaging carefully and place them on a flat surface.
2. Part lower elements of the bed's frame until you can hear a distinctive click.
3. Part upper elements of the bed's frame until you can hear a distinctive click (fig. 6).
4. Fasten the material under the bed's base by wrapping a metal tube underneath the bed with Velcro bands (fig. 7).
5. Lift the tube and use snap fasteners to attach it to the top frame of the baby's bed (fig. 8).
6. Buckle on both sides of the opening side.
7. Press the wheels into the holes by the leg bases. They should engage automatically. When they do, you will hear a distinctive click (fig. 9).
8. Put the mattress inside (fig. 10).
9. In order to disassemble the wheels, press the button (fig. 20) with a flat hard object.

## LOCKING MECHANISM

Every wheel has a built-in locking mechanism. To lock a wheel, press the brake by

pulling the plastic level downwards (fig. 11).

**NOTE!** When using the baby's bed, remember to lock all wheels.

## **BABY'S BED HEIGHT ADJUSTMENT**

The baby's bed height can be adjusted at 6 levels. The product's height can be adjusted independently from each side, thanks to which it is possible to set an inclination. The height changing buttons are located on both sides of the product, just under the top frame of the bed. To change the height, press the button on one side of the bed, then lift or lower the bed as desired. Do the same on the other side.

**WARNING:** The maximum permissible inclination of the baby's bed is a difference of 2 levels. The child's head must always be higher than other parts of the body (fig. 12).

**NOTE!** Before you change the height of the mattress, take the child out of the bed.

## **FUNCTION OF THE BEDSIDE SLEEPER**

Timon baby's bed can be used as an bedside sleeper (attached to parents' bed). Before you use the product for this purposes, make sure the baby's bed has been placed properly, and linking belts have been attached and tensed up as requested. The product must be attached to parents' bed in a way that excludes any gaps between the product and the mattress. When using, make sure the bedding, quilt, etc. do not take space in the bed.

**NOTE!** It is allowed to use the product solely by the beds and/or mattresses with straight sides. The use of the product by the round or water beds and/or mattresses is forbidden.

To make use of the bedside sleeper, prepare the product for such use properly. To do so, follow the points below:

1. Unzip on both sides of the opening side (fig. 13)
2. Release the protection by pressing the buttons on the frame and slide the metal frame tube out of the clips.
3. Push the baby's bed closer to the parents' bed.
4. Adjust the height of the cot (fig. 14).

**NOTE!** When using the baby's bed as an bedside sleeper, the height must be the same on both sides.

5. Use the belts to attach the baby's bed to parents' bed. Fasten the belt from the internal side of the left and right frame, and then wrap around the bed's frame and fasten it.



6. Tighten the belts and make sure the baby's belt has been attached to parents' bed properly.

## **TRAP RISK**

In order to avoid trap risk, the baby's bed must be secured properly and attached to parents' bed as recommended. The product must be attached to parents' bed in a way that excludes any gaps between the product and the mattress.

If this is impossible, do not use the product as a bedside sleeper.

**WARNING!** Before each use, check that there is no gap between parents' mattress and the side wall of the baby's bed.

## **FALL RISK**

The baby's bed is designed for children whose weight does not exceed 9 kg. Remember! Always lift the side of the baby's bed when it is not attached to the parents' bed.

**NOTE!** If the child can sit, kneel or pull itself, it should not use the baby's bed anymore.

## **HOW TO DISASSEMBLE**

1. Take the mattress out.
2. Set the height of the baby's bed to level II.
3. Press both buttons under the top frame of the baby's bed at a time (on both sides) (fig. 15).
4. Upper components of the bed's frame will fold (fig. 16).
5. Fold in the bottom of the bed.
6. Fold up the basket by lifting it up.
7. Wrap the mattress around the internal part of the baby's bed (fig. 17).
8. Press the button by the base to fold lower components of the bed's frame (fig. 18).
9. Do the same on the other side.

## **CLEANING AND MAINTENANCE**

The product should be washed by hand using a mild detergent. Do not iron, do not tumble dry. Mattress: machine wash at 60°C.

**The product has been tested and meets all the requirements of the following standards: EN 1130:2019+AC:2020, EN 16890:2017+A1:2021**

The pictures in this manual are for illustrative purposes only. Therefore, they may differ from the actual product.

**Drogi Kliencie!**

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

**Producent:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

Ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

# **WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ**

**OSTRZEŻENIE:**

1. Nie używaj tego produktu bez uprzedniego przeczytania instrukcji.
2. Przestań używać produktu gdy tylko dziecko będzie potrafiło usiąść, uklęknąć lub podciągnąć się.
3. Umieszczenie dodatkowych elementów w łóżeczku może spowodować uduszenie.
4. Nie umieszczaj produktu w pobliżu elementu który może stwarzać ryzyko uduszenia, np. sznurki, sznury / zasłony itp.
5. Nie używaj więcej niż jednego materaca w produkcie.
6. Produkt należy umieścić na poziomej podłodze.
7. Małe dzieci nie powinny mieć możliwości zabawy bez nadzoru w pobliżu łóżeczka.
8. Łóżeczko powinno być zablokowane gdy dziecko pozostaje bez opieki.
9. Wszystkie elementy montażowe powinny być zawsze odpowiednio dokręcone. Należy uważać, aby żadne śruby nie były poluzowane, ponieważ dziecko może zaczepić o nie części ciała lub ubrania (np. sznurki, naszyjniki, wstążki od

zabawek itp.) co może stwarzać ryzyko uduszenia.

10. Maksymalna grubość materaca jest zaznaczona czerwoną kreską po wewnętrznej stronie łóżeczka. Nie używaj grubszego materaca niż dozwolony.
11. Bądź świadomy ryzyka jakie stwarza papieros, otwarty ogień lub inne źródła wysokiej temperatury takie jak piecyki elektryczne, piecyki gazowe itp. elementy w pobliżu łóżeczka.
12. NIE używaj łóżeczka, jeśli brakuje jakiegokolwiek części lub jest ona pęknięta bądź uszkodzona. W razie potrzeby skontaktuj się z Lionelo w sprawie części zamiennych i instrukcji. NIE wymieniaj części w łóżeczku samodzielnie.

### **OSTRZEŻENIA dla materaca**

1. Nie używaj materaca jeśli jakiś jego element jest zepsuty, rozerwany lub zagubiony, korzystaj wyłącznie z części zamiennych aprobowanych przez producenta.
2. Przeznaczony dla łóżeczek o maksymalnym rozmiarze wewnętrznym 51 x 90 cm.
3. Nie używaj więcej niż jednego materaca w łóżeczku.
4. Bądź świadomy ryzyka jakie stwarza otwarty ogień lub inne źródła wysokiej temperatury takie jak piecyki elektryczne, piecyki gazowe itp. elementy w pobliżu łóżeczka.

### **OSTRZEŻENIA dla łóżeczka dostawnego:**

1. NIE używaj łóżeczka dostawnego, jeśli brakuje jakiegokolwiek części, jest ona uszkodzona lub zepsuta. W razie potrzeby skontaktuj się z Lionelo w sprawie części zamiennych i literatury instruktażowej. NIE zamieniaj części.
2. Wysokość od podłogi łóżka osoby dorosłej, do którego nadaje się łóżeczko wynosi: 51 – 67 cm.
3. Łóżeczko dostawne przeznaczone jest wyłącznie dla standardowych łóżek osób dorosłych. Nie używaj produktu z łózkami wodnymi lub takimi o zaokrąglonych kształtach (rys. 19).
4. Nie używaj innych systemów mocowania niż te opisane w instrukcji.
5. Nigdy nie używaj łóżeczka dostawnego w pozycji pochyłej.

6. Aby uniknąć ryzyka uduszenia się, łóżeczko dostawne zawsze odpowiednio mocuj do łóżka rodziców przy pomocy systemów mocowania opisanych w instrukcji.
7. Pomiędzy dolną częścią łóżeczka dostawnego a materacem łóżka dorosłych nie może znajdować się wolna przestrzeń.
8. Przed każdym użyciem sprawdź naprężenie systemu mocowania łóżeczka, aby to uczynić spróbuj odciągnąć łóżeczko w kierunku przeciwnym do łóżka rodzica.
9. Jeśli między łóżeczkiem dostawnym a łóżkiem rodzica jest wolna przestrzeń, **NIE UŻYWAJ** produktu.
10. Luka pomiędzy łóżeczkiem a łóżkiem osoby dorosłej nie powinna być wypełniana poduszkami, kocami i innymi przedmiotami.
11. **NIEBEZPIECZEŃSTWO!** Zawsze całkowicie podnoś stronę opadającą gdy łóżeczko nie jest przymocowane do łóżka osoby dorosłej.
12. **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z możliwością zaczepienia się szyi dziecka o górną część opuszczonego boku łóżeczka przy łóżku rodzica upewnij się, że górna poręcz nie jest wyższa niż materac dla dorosłych.
13. **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć ryzyka uduszenia dziecka, system mocowania do łóżka rodzica należy zawsze chować i trzymać z dala od łóżeczka.

## Lista elementów

1. Rama łóżka wraz z podstawą (rys. 2)
2. Materac (rys. 3)
3. Kółeczka (4 szt.) (rys. 4)
4. Pasy mocujące (rys. 5)

## SPOSÓB MONTAŻU

1. Wyciągnij ostrożnie ramę wraz z podstawą z opakowania i połóż na płaskiej powierzchni.
2. Rozchyl dolne elementy ramy łóżeczka do momentu aż usłyszysz charakterystyczne kliknięcia.
3. Rozchyl górne elementy ramy łóżeczka do momentu aż usłyszysz

- charakterystyczne kliknięcie (rys. 6)
4. Zapnij materiał pod podstawą łóżeczka obejmując paskami rzepowymi metalową rurkę biegnącą pod spodem łóżeczka (rys. 7).
  5. Unieść rurkę do góry i wykorzystując zatrzaski zamontuj ją do górnej ramy łóżeczka (rys. 8).
  6. Zapnij zamki po obu stronach otwieranego boku.
  7. Wciśnij kółeczka w otwory przy podstawach nóg. Powinny wskoczyć automatycznie, wydając charakterystyczne kliknięcie (rys. 9).
  8. Włóż materac do środka (rys. 10).
  9. Aby zdemontować koła, wciśnij przycisk (rys. 20), za pomocą twardego, płaskiego przedmiotu.

## **MECHANIZM BLOKUJĄCY**

Każde kółeczko posiada wbudowany mechanizm blokujący. Aby zablokować kółeczko, wciśnij hamulec, kierując plastikową dźwignię w dół (rys. 11).

**UWAGA!** Podczas korzystania z łóżeczka pamiętaj o zablokowaniu wszystkich kółeczek

## **REGULACJA WYSOKOŚCI ŁÓŻECZKA**

Łóżeczko posiada 6-stopniową regulację wysokości. Wysokość produktu można regulować niezależnie z każdej strony, co pozwala ustawić nachylenie pod kątem. Przyciski służące do zmiany wysokości znajdują się po obu stronach produktu, tuż pod górną ramą łóżeczka. Aby zmienić wysokość, wciśnij przycisk z jednej strony łóżeczka, po czym podnieś lub obniż łóżeczko na żądaną wysokość. To samo powtórz z drugiej strony.

**OSTRZEŻENIE:** Dopuszczalne maksymalne nachylenie łóżeczka to różnica 2 poziomów. Główna dziecka musi znajdować się zawsze po stronie ustawionej w wyższej pozycji (rys. 12).

**UWAGA!** Przed zmianą położenia wysokości materaca, wyciągnij dziecko z łóżeczka.

## **FUNKCJA ŁÓŻECZKA DOSTAWNEGO**

Łóżeczko Timon posiada funkcję łóżeczka dostawnego (mocowanego do łóżka rodziców). Przed użyciem produktu w takiej konfiguracji upewnij się, że łóżeczko jest prawidłowo umieszczone, a pasy łączące są prawidłowo zamocowane i odpowiednio naprężone. Produkt musi być zamocowany do materaca rodziców w taki sposób, aby pomiędzy produktem a materacem nie było żadnych szczelin. Podczas użytkowania należy upewnić się, czy pościel, kołdra, itp. nie zajmuje przestrzeni w łóżeczku.

**UWAGA!** Użytkownie produktu jest dozwolone tylko przy łóżkach i/lub materacach

mających proste boki. Użytkowanie produktu przy łóżkach i/lub materacach okrągłych lub wodnych jest zabronione.

Aby korzystać z funkcji łóżeczka dostawnego, należy odpowiednio przygotować produkt do użycia. W tym celu:

1. Odepnij zamki po obu stronach otwieranego boku (rys. 13).
2. Zwolnij zabezpieczenie naciskając przyciski na ramie i wysuń metalową rurę ramy z zatrzasków.
3. Dosuń łóżeczko do łóżka rodziców.
4. Dostosuj wysokość łóżeczka (rys. 14).

**UWAGA!** Przy użytkowaniu łóżeczka jako dostawnego jego wysokość musi być jednakowa z każdej strony.

5. Wykorzystaj pasy, aby przymocować łóżeczko do łóżka rodziców. Zapnij pas od wewnętrznej strony lewej i prawej ramy, następnie owiń wokół ramy łóżka i zapnij go.
6. Zaciśnij pasy i upewnij się, że łóżeczko jest odpowiednio mocno przymocowane do łóżka rodziców.

## **RYZIKO UWIĘZIENIA**

W celu uniknięcia ryzyka uwięzienia, łóżeczko musi być prawidłowo zabezpieczone i odpowiednio przymocowane do łóżka dorosłych. Produkt musi być zamontowany w taki sposób, aby pomiędzy produktem a materacem rodziców nie było żadnych szczelin. Jeżeli to niemożliwe, nie należy używać łóżeczka w funkcji łóżeczka dostawnego.

**OSTRZEŻENIE!** Przed każdym użyciem sprawdź, czy nie ma szczeliny pomiędzy materacem rodziców, a ścianką boczną łóżeczka.

## **RYZIKO UPADKU**

Łóżeczko jest zaprojektowane dla dzieci o max. wadze do 9 kg. Pamiętaj! Zawsze podnoś bok łóżeczka, gdy nie jest przymocowane do łóżka dla dorosłych.

**UWAGA!** Gdy dziecko potrafi siedzieć, klęczeć lub podciągać się, nie powinno dłużej korzystać z łóżeczka.

## **DEMONTAŻ ŁÓŻECZKA**

1. Wyciągnij materac ze środka.
2. Ustaw wysokość łóżeczka na poziom II.
3. Naciśnij obydwie przyciski pod górną ramą łóżeczka jednocześnie z obu stron (rys. 15).
4. Górne elementy ramy łóżka złożą się w połowie (rys. 16).
5. Złóż w pół spód łóżeczka.

6. Złóż kosz podnosząc go do góry.
7. Owiń materac dookoła wewnętrznej części łóżeczka (rys. 17).
8. Wciśnij przycisk przy podstawie, aby złożyć dolne elementy ramy łóżeczka (rys. 18).
9. To samo powtórz z drugiej strony.

## **CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

Produkt należy myć ręcznie przy użyciu łagodnego detergentu. Nie prasować, nie suszyć mechanicznie. Materac: prać w pralce w 60°C.

**Produkt był testowany oraz spełnia wszystkie wymagania normy: EN 1130:2019+AC:2020, EN 16890:2017+A1:2021**

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

DE

### **Sehr geehrter Kunde!**

Falls Sie Fragen oder Anmerkungen zu dem eingekauften Produkt haben, setzen Sie sich mit uns in Verbindung: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

### **Hersteller:**

BrandLine Group Sp. z o. o.  
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

# **WICHTIG! LESEN SIE GENAU UND BEWAHREN SIE FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUF! WARNHINWEISE:**

1. Benutzen Sie das Produkt nicht, bevor Sie die Bedienungsanleitung nicht gelesen haben.
2. Benutzen Sie das Produkt nicht mehr, wenn Ihr Kind sitzen, niederknien oder sich hochziehen kann.
3. Zusätzliche Elemente im Bett können Erstickung zur Folge haben.
4. Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Gegenständen, die Ursache der Erstickung sein können, z.B. Schnürchen,

Schnüre, Vorhänge usw.

5. Benutzen Sie nicht mehr als eine Matratze im Bett.
6. Das Produkt soll man auf einer flachen Fläche stellen.
7. Kleinkinder sollen nicht ohne Aufsicht der Erwachsenen in der Nähe vom Bett spielen.
8. Das Bett soll blockiert werden, wenn das Kind da unbeaufsichtigt bleibt.
9. Man soll darauf achten, dass die Schrauben nicht gelöst werden, weil das Kind mit seinen Kleidungsstücken oder Körperteilen daran hängen bleiben kann (z.B. Schnürchen, Ketten, Schleifen zu Spielzeugen usw.), was das Risiko der Erstickung bildet.
10. Die maximale Dicke der Matratze ist mit einer roten Linie an der Außenseite des Betts markiert. Benutzen Sie nicht eine dickere Matratze als erlaubt.
11. Seien Sie sich dessen bewusst, welches Risiko eine Zigarette, offenes Feuer oder andere Quellen hoher Temperaturen, wie Elektro- oder Gasöfen usw. in der Nähe des Betts bilden können.
12. Benutzen Sie das Bett NICHT, wenn ein Teil fehlt oder beschädigt ist. Wenn nötig, setzen Sie sich mit Lionelo bezüglich der Ersatzteile oder der Bedienungsanleitung in Verbindung. Wechseln Sie die Teile im Bett NICHT selbst.

### **WARNHINWEISE für die Matratze**

1. Verwenden Sie die Matratze nicht, wenn ein Teil beschädigt ist, zerrissen ist oder fehlt. Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
2. Bestimmt für Kinderbetten mit einer maximalen Innengröße von 51 x 90 cm.
3. Verwenden Sie nicht mehr als eine Matratze im Kinderbett.
4. Beachten Sie die Gefahr von offenem Feuer und anderen starken Wärmequellen, wie z. B. Bränden mit elektrischen Stangen, Gasbränden usw. in der Nähe des Kinderbetts.

### **WARNUNGEN für das Beistellbett:**

5. Benutzen Sie das Beistellbett nicht, wenn ein Teil davon fehlt, beschädigt oder kaputt ist. Setzen Sie sich mit Lionelo in



Verbindung, wenn Sie Ersatzteile oder Bedienungsanleitung benutzen. Ersetzen Sie die Teile NICHT.

6. Die Höhe vom Boden des Betts der Erwachsenen bis deren das Beistellbett geeignet ist, beträgt: 51 - 67 cm.
7. Das Beistellbett ist ausschließlich für Standardbetten für Erwachsene geeignet. Benutzen Sie das Produkt nicht mit Wasserbetten oder mit Betten mit gerundeten Ecken (Abb. 19).
8. Benutzen Sie keine anderen Befestigungssysteme als die, die in der Bedienungsanleitung beschrieben sind.
9. Benutzen Sie das Beistellbett nicht in einer geneigten Lage.
10. Um das Risiko der Erstickung zu vermeiden, muss das Beistellbett immer entsprechend am Bett der Eltern mit dem Befestigungssystem, das in der Bedienungsanleitung beschrieben ist, befestigt werden.
11. Es soll keinen freien Raum zwischen dem unteren Teil des Beistellbetts und der Matratze des Betts für Erwachsene geben.
12. Vor jeder Benutzung überprüfen Sie die Spannung des Befestigungssystems des Beistellbetts. Um es zu überprüfen, versuchen Sie, das Beistellbett in eine andere Richtung als das Bett der Eltern zu ziehen.
13. Wenn es zwischen dem Beistellbett und dem Bett der Eltern einen freien Raum gibt, benutzen Sie das Produkt NICHT.
14. Die Lücke zwischen dem Beistellbett und dem Bett der Erwachsenen soll mit Kissen, Decken oder anderen Sachen gefüllt werden.
15. **GEFAHR!** Heben Sie immer die ganze fallende Seite, wenn das Beistellbett nicht am Bett der Erwachsenen befestigt ist.
16. **WARNUNG:** Damit der Hals des Kindes nicht am oberen Teil der heruntergelassenen Bettseite hängen bleibt, stellen Sie sicher, dass die obere Lehne nicht höher als die Matratze für Erwachsene ist.
17. **WARNUNG:** Um das Risiko der Erstickung des Kindes zu vermeiden, soll das Befestigungssystem am Bett der Erwachsenen immer versteckt und fern vom Beistellbett aufbewahren sein

**ACHTUNG!** Wenn das Kind sitzen, hocken oder sich aufrichten kann, sollte das Bett nicht verwendet werden.

## Elementliste

1. Bettrahmen mit Gestell (Siehe Abb. 2).
2. Materatze (Siehe Abb. 3).
3. Räder (4 Stück) (Siehe Abb. 4).
4. Befestigungsgurte (Siehe Abb. 5).

## MONTAGEANLEITUNG

1. Nehmen Sie den Rahmen und das Gestell vorsichtig aus der Verpackung und legen Sie es auf eine ebene Fläche.
2. Ziehen Sie die unteren Elemente des Rahmens auseinander, bis Sie ein charakteristisches Klickgeräusch hören.
3. Ziehen Sie die oberen Elemente des Rahmens auseinander, bis Sie ein charakteristisches Klickgeräusch hören (Siehe Abb. 6).
4. Befestigen Sie die Materatze unter dem Bettgestell, in dem Sie die die Klettverschlüsse an den Metallrohren unterhalb des Bettes miteinander verbinden (Siehe Abb. 7).
5. Heben Sie das Rohr nach oben an und verbinden Sie diese mithilfe der Verriegelungen (Siehe Abb. 8).
6. Verschießen Sie die Schlösser an beiden Seiten, die geöffnet werden können.
7. Drücken Sie die Räder in die Öffnungen am Fußgestell hinein. Dies sollte automatisch funktionieren, nachdem Sie ein charakteristisches Klickgeräusch hören (Siehe Abb. 9).
8. Legen Sie die Materatze hinein (Siehe Abb. 10).
9. Um die Räder zu demontieren, drücken Sie die Taste (Abb.20) mit einem festen, flachen Gegenstand.

## SPERRMECHANISMUS

Die Räder besitzen einen eingebauten Sperrmechanismus. Um die Räder zu blockieren, drücken Sie die Bremse, indem Sie den Hebel nach unten drücken (Siehe Abb. 11).

**ACHTUNG!** Denken Sie immer an die Blockade der Räder, bevor Sie das Bettchen verwenden.

## HÖHENEINSTELLUNG DES KINDERBETTCHENS

Das Bett hat 6 Stufen zur Höheneinstellung. Die Höhe kann unabhängig aller Seiten eingestellt werden, was es ermöglicht, einen Neigungswinkel einzustellen. Die Knöpfe zur Einstellung der Höhe befinden sich an beiden Seiten des Produktes, gleich unter

dem oberen Rahmes des Bettes. Um die Höhe zu verstellen, drücken Sie den Knopf an einer der Seiten und senken oder heben Sie das Bett auf die gewünschte Position an. Das andere wiederholen Sie auf der anderen Seite.

**HINWEISE:** Der maximale Neigungswinkel beträgt einen Unterschied von zwei Positionen. Der Kopf des Kindes muss sich immer auf höchster Position des Bettes befinden (Siehe Abb. 12).

**ACHTUNG!** Bevor Sie die Position der Materatzenhöhe einstellen, nehmen Sie das Kind heraus.

## FUNKTION DES ZUSTELLBETTES

Das Kinderbett Timon hat eine Zustellbettfunktion (Montage am Bett der Eltern). Bevor Sie diese Funktion nutzen stellen Sie sicher, dass das Bett ordnungsgemäß ausgerichtet ist und die Gurte richtig angebracht und gespannt sind. Das Produkt muss so an der Materatze der Eltern montiert werden, dass keine Lücke zwischen den beiden Materatzen entsteht. Vor Gebrauch stellen Sie sicher, ob Bettsachen, Bettdecken, usw. die Lücke nicht ausfüllen.

**ACHTUNG!** Die Verwendung ist nur bei Betten und/oder Materatzen gestattet, welche gerade Seiten haben. Eine Verwendung an betten und/oder Rund- oder Wassermateratzen ist nicht gestattet.

Um die Funktion des Zustellbettes nutzen zu können, muss das Produkt ordnungsgemäß vorbereitet werden. In diesem Fall:

1. Lösen Sie die Verschlüsse an beiden Seiten, die sich öffnen lassen (Siehe Abb. 13).
2. Lösen Sie die Verriegelungen, indem Sie die Knöpfe am Rahmen drücken und ziehen Sie die Metallrohre aus dem Rahmen mit den Verbindungen heraus.
3. Schieben Sie das Bett an das Bett der Eltern heran.
4. Stellen Sie die Höhe des Kinderbetts ein (Abb. 14).

**ACHTUNG!** Wenn Sie die Funktion des Zustellbettes nutzen, muss die Höhe an allen Seiten gleich sein.

5. Nutzen Sie die Gurte, um das Bettchen an das der Eltern zu montieren. Befestigen Sie den Gurt an der Innenseite des linken und des rechten Rahmens, wickeln Sie diesen um das Bettgestell herum und verschließen Sie ihn.
6. Verriegeln Sie den Gurt und stellen Sie sicher, dass das Bettchen ordnungsgemäß am Bett der Eltern montiert ist.

## EINSPERRGEFAHR

Um der Einsperrgefahr zu entgehen, muss das Bett ordnungsgemäß und richtig

am Bett der Eltern montiert werden. Das Bett muss so montiert werden, dass zwischen dem Produkt und der Materatze der Eltern keine Lücke entsteht. Wenn das nicht möglich ist, nutzen Sie nicht die Funktion des Zustellbettes.

**HINWEIS!** Überprüfen Sie vor jedem gebrauch, ob zwischen dem Bett der Eltern und den Seitenwänden des Bettchens keine Lücken entstanden sind.

## **UNFALLRISIKO**

Das Bett ist für Kinder bis zu einem Gewicht von 9 kg vorhergesehen. Denken Sie daran! Heben Sie immer die Bettseite an, wenn diese nicht am Bett der Eltern montiert ist.

**ACHTUNG!** Wenn das Kind sitzen, hocken oder sich aufrichten kann, nutzen Sie das Kinderbett nicht.

## **DEMONTAGE DES BETTCHENS**

1. Nehmen Sie die Materatze heraus.
2. Stellen Sie die Höhe des Bettes auf Position II ein.
3. Drücken Sie beide Knöpfe unterhalb des oberen Bettrahmens gleichzeitig an beiden Seiten (Siehe Abb. 15).
4. Die oberen Elemente des Bettrahmens klappen sich zur Hälfte zusammen (Siehe Abb. 16).
5. Klappen Sie das Untergestell zur Hälfte zusammen.
6. Klappen Sie den Korb zusammen, in dem Sie ihn nach oben ziehen.
7. Wickeln Sie das Bettgestell mit der Materatze herum (Siehe Abb. 17).
8. Drücken Sie den Knopf am Rahmen, um die unteren Bettelemente zusammenzuklappen (Siehe Abb. 18).
9. Das gleiche tätigen Sie an der anderen Seite.

## **REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG**

Das Produkt sollte von Hand mit einem milden Reinigungsmittel gewaschen werden. Nicht bügeln, nicht im Trockner trocknen. Materatze: Maschinenwäsche bei 60°C.

**Das Produkt wurde getestet und entspricht den vorgeschriebenen Normen: EN 1130:2019+AC:2020,  
EN 16890:2017+A1:2021**

Die Fotos sind anschaulich, das tatsächliche Aussehen der Produkte kann von den gezeigten Fotos abweichen.

**Дорогой Клиент!**

Если у вас есть какие-либо замечания или вопросы относительно приобретенного продукта, свяжитесь с нами: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

**Производитель:**

BrandLine Group Sp. из о. о.

ул. А. Kręlewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

# **ВАЖНЫЙ! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

1. Не используйте этот продукт без предварительного прочтения инструкции.
2. Прекратите использование продукта, как только ребенок сможет садиться, вставать на колени или подтягиваться.
3. Размещение дополнительных предметов в кроватке может вызвать удушье.
4. Не размещайте изделие рядом с элементом, который может стать причиной удушья, например, нитями, шнурами / шторами и т. д.
5. Не используйте в изделии более одного матраса.
6. Поместите изделие на ровный пол.
7. РМаленьким детям запрещается играть без присмотра рядом с детской кроваткой.
8. Детская кроватка должна быть заблокирована, когда ребенка оставляют без присмотра.
9. Все крепежные элементы всегда должны быть правильно затянуты. Убедитесь, что винты не ослаблены, потому что ваш ребенок может зацепиться за части тела или одежду

(например, за шнурки, ленты, шнурки от игрушек и т.д.), потому что они создают риск удушья.

10. Максимальная толщина матраса отмечена красной линией на внутренней стороне кровати. Не используйте более толстый матрас, чем разрешено.
11. Помните о рисках, связанных с сигаретами, открытым пламенем или другими источниками высокой температуры, такими как электрические плиты, газовые плиты и т.д., находящиеся рядом с кроватью.
12. НЕ используйте кровать, если какая-либо часть отсутствует, треснула или повреждена. При необходимости свяжитесь с Lionelo для получения запасных частей и инструкций. НЕ меняйте детали в кровати самостоятельно.

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ для матраса**

1. Не используйте матрас, если какая-либо часть сломана, порвана или отсутствует, используйте только запасные части, одобренные производителем.
2. Предназначен для детских кроваток с максимальным внутренним размером 51 x 90 см.
3. Не используйте более одного матраса в кровати.
4. Помните об опасности открытого огня и других источников сильного тепла, таких как электрические прутки, газовые пожары и т. Д. В непосредственной близости от кровати.

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ для доставляемой кровати:**

1. НЕ используйте доставляемую кровать, если какая-либо часть отсутствует, повреждена или сломана. При необходимости свяжитесь с Lionelo для получения запасных частей и литературы с инструктажем. НЕ заменяйте детали.
2. Высота от пола взрослой кровати, к которой будет доставляться детская кровать: 51 - 67 см.
3. Доставляемая кровать предназначена только для стандартных взрослых кроватей. Не используйте изделие с водяными кроватями или кроватями с закругленными

формами (рис. 19).

4. Не используйте системы крепления, отличные от описанных в руководстве.
5. Никогда не используйте дополнительную кровать в наклонном положении.
6. Во избежание удушья всегда прикрепляйте кроватку к кровати родителей, используя системы крепления, описанные в инструкциях.
7. Между нижней частью дополнительной кроватки и матрасом взрослой кровати не должно быть свободного места.
8. Перед каждым использованием проверяйте натяжение системы крепления кроватки, для этого попытайтесь отодвинуть кровать от кровати родителя.
9. Если между дополнительной кроваткой и родительской кроватью есть свободное пространство, НЕ используйте изделие.
10. Зазор между кроваткой и кроватью взрослого не должен быть заполнен подушками, одеялами и другими предметами.
11. **ОПАСНОСТЬ!** Всегда полностью поднимайте опускающуюся сторону, когда кроватка не прикреплена к кровати для взрослых.
12. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Во избежание того, что шея ребенка может застрять в верхней части опущенной стороны кроватки у кровати родителя, убедитесь, что верхний поручень не выше матраса взрослых.
13. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Во избежание удушья храните систему крепления к кровати родителей подальше от кроватки.

## СПИСОК ЭЛЕМЕНТОВ

1. Каркас кроватки с основанием (рис. 2)
2. Матрас (рис. 3)
3. Колеса (4 шт.) (рис. 4)
4. Крепежные ремни (рис. 5)

## СПОСОБ УСТАНОВКИ

1. Осторожно вытащите каркас из упаковки и положите ее на плоскую поверхность.
2. Раздвиньте нижние элементы каркаса кровати, пока не услышите характерный щелчок.
3. Раздвиньте верхние элементы каркаса, пока не услышите щелчок (рис. 6).
4. Закрепите материал под основанием кровати, вставив металлическую трубку с липучками под кровать. (рис. 7)
5. Вставьте металлическую трубку в карман обивки в верхней части открываемой стороны (рис. 8).
6. Поднимите вставленную трубку вверх и используя защелки, закрепите ее на верхней раме кровати
7. Закрепите молнии с обеих сторон бокового отверстия. Вставьте колеса в отверстия в основании ног. Они должны вставиться автоматически, издавая характерный щелчок (рис. 9).
8. Вставьте матрас внутрь (рис. 10).
9. Для демонтажа колес нажмите кнопку (рис.20) с помощью твердого плоского предмета.

## БЛОКИРУЮЩИЙ МЕХАНИЗМ

Каждое колесо имеет встроенный механизм блокировки. Чтобы заблокировать колесо, нажмите на тормоз с пластмассовым рычагом (рис. 11).

**ВНИМАНИЕ!** Во время использования кроватки не забудьте произвести блокировку всех колес.

## РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ КРОВАТКИ

Детская кроватка имеет 6 уровней регулировки высоты. Высота изделия может регулироваться независимо от каждой стороны, что позволяет регулировать угол наклона. Кнопки для изменения высоты расположены с обеих сторон изделия, чуть ниже верхней рамы кроватки. Чтобы изменить высоту, нажмите кнопку на одной стороне кроватки, а затем поднимите или опустите ее уровень до желаемой высоты. Повторите то же самое на другой стороне.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Максимально допустимый уровень кроватки – разница между двумя уровнями. Голова ребенка всегда должна быть на стороне, расположенной выше (рис. 12).

**ВНИМАНИЕ!** Перед тем как производить изменение высоты уровня матраса, извлеките ребенка из кроватки.



## ФУНКЦИЯ ПРИСТАВЛЯЕМОЙ ДЕТСКОЙ КРОВАТКИ

Детская кроватка Тімон выполняет функцию приставляемой детской кроватки (прикрепленной к кровати родителей). Прежде чем использовать изделие в такой конфигурации, убедитесь, что кроватка установлена правильно и что соединительные ремни правильно закреплены и правильно затянуты. Изделие должно быть прикреплено к матрасу родителей таким образом, чтобы между изделием и матрасом не было зазоров. Во время использования убедитесь, что постельное белье, одеяло и т. д. не занимают места в детской кроватке.

**ВНИМАНИЕ!** Продукт может быть использован только на кроватях и / или матрасах с прямыми сторонами. Запрещено использовать продукт на кроватях и / или круглых или водяных матрасах.

Чтобы использовать функцию приставляемой детской кроватки, продукт должен быть правильно подготовлен. Для этого:

1. Расстегните замки с обеих сторон бокового отверстия (рис. 13).
2. Отпустите фиксатор, нажав кнопки на раме и вытащите металлическую трубку в передней части кровати.
3. Приставьте кроватку к кровати родителей.
4. Отрегулируйте высоту детской кроватки (рис. 14).

**ВНИМАНИЕ!** При использовании кровати в качестве приставляемой кроватки ее высота должна быть одинаковой с каждой стороны.

5. Используйте ремни, чтобы прикрепить кроватку к кровати родителей. Закрепите ремень с внутренней стороны левой и правой рам, затем оберните вокруг каркаса кровати и закрепите его.
6. Затяните ремни безопасности и убедитесь, что кроватка надежно прикреплена к кровати родителей.

## РИСК ПОПАДАНИЯ В ЛОВУШКУ

Во избежание риска попадания ребенка в ловушку кроватка должна быть надежно закреплена и правильно прикреплена к кровати для взрослых. Максимальное расстояние между детской кроваткой и взрослой кроватью не может превышать 13 мм (0,5 дюйма). Если зазор больше 13 мм, попробуйте подтолкнуть кровать ближе к кровати родителей, используя вяжущие ремни. Если зазор все еще больше 13 мм - не используйте кровать.

**ВНИМАНИЕ!** Не закрывайте свободное пространство подушками и / или другими предметами, потому что это увеличивает риск попадания ребенка в ловушку.

## РИСК ВЫПАДЕНИЯ

Детская кроватка предназначена для детей с максимальным весом до 9 кг. Помните! Всегда поднимайте край кровати, если она не прикреплена к кровати для взрослых.

**ВНИМАНИЕ!** Если ребенок может самостоятельно сидеть, стоять на коленях или подтягиваться, следует прекратить использование кроватки.

## РАЗБОРКА КРОВАТКИ

1. Вытащите матрас изнутри.
2. Расстегните молнии на боковой сетке.
3. Нажмите обе кнопки под верхней рамой кроватки одновременно с обеих сторон. (рис. 15).
4. Верхние элементы каркаса кровати сложатся пополам (рис. 16).
5. Оберните матрас вокруг кроватки (рис. 17).
6. Нажмите кнопку у основания, чтобы сложить нижние части каркаса кроватки (рис. 17).
7. Повторите то же самое на другой стороне.

## Чистка и обслуживание

Изделие следует стирать вручную с использованием мягкого моющего средства. Не гладить, не сушить в стиральной машине. Матрас: машинная стирка при 60°C.

**Продукт прошёл тесты и соответствует нормам: EN 1130:2019+AC:2020, EN 16890:2017+A1:2021**

Изображения, представленные в инструкции, могут отличаться от действительных.

IT

### Gentile Cliente!

Se hai commenti o domande su un prodotto acquistato, contattaci:  
[help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

### Produttore:

BrandLine Group Sp. z o. o.  
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

# IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER IL FUTURO

## AVVERTIMENTO:

1. Non utilizzare questo prodotto senza aver prima letto le istruzioni.
2. Smettere di usare il prodotto non appena il bambino è in grado di sedersi, inginocchiarsi o sollevarsi.
3. Il posizionamento di altri oggetti nel lettino può causare soffocamento.
4. Non posizionare il prodotto vicino a un elemento che potrebbe comportare il rischio di soffocamento, ad esempio lacci, corde/ tende, ecc.
5. Non utilizzare più di un materasso in un prodotto.
6. Il prodotto va posizionato su un pavimento orizzontale.
7. I bambini piccoli non dovrebbero giocare incustoditi vicino al lettino.
8. Il lettino deve essere bloccato quando il bambino viene lasciato incustodito.
9. Tutti gli elementi di montaggio devono essere sempre avvitati correttamente. Assicurarsi che non vi siano viti allentate, poiché il bambino potrebbe impigliarsi in parti del corpo o vestiti (ad es. corde, collane, nastri del giocattolo, ecc.) che potrebbero causare soffocamento
10. Lo spessore massimo del materasso è contrassegnato da una linea rossa all'interno del lettino. Non utilizzare un materasso più spesso di quanto consentito.
11. Siate consapevoli dei rischi presentati da sigarette, fiamme libere o altre fonti ad alta temperatura come stufe elettriche, stufe a gas ecc. vicino alla culla.
12. **NON** utilizzare il lettino se manca qualche parte, è incrinata

o danneggiata. Se necessario, contattare Lionelo per pezzi di ricambio e istruzioni. NON cambiare le parti nel lettino da soli.

### **AVVERTENZE per materasso:**

13. Non utilizzare il materasso in caso di parti rotte, strappate o mancanti, utilizzare solo parti di ricambio approvate dal produttore.
14. Destinato a culle con una dimensione interna massima 51 x 90 cm.
15. Non utilizzare più di un materasso nel lettino.
16. Prestare attenzione al rischio di incendio aperto e di altre fonti di forte calore, come incendi di barre elettriche, incendi a gas, ecc. Nelle immediate vicinanze del lettino.

### **AVVERIMENTI per il lettino supplementare:**

1. NON utilizzare il lettino supplementare se una qualsiasi parte è mancante, danneggiata o rotta. Se necessario, contattare Lionelo per i pezzi di ricambio e l'istruzione. NON sostituire le parti.
2. L'altezza dal pavimento del letto di un adulto a cui è adatto il lettino è di 51 - 67 cm.
3. Il lettino supplementare è adatto solo per letti standard per adulti. Non utilizzare il prodotto con letti ad acqua o con forme arrotondate (fig. 19).
4. Non utilizzare sistemi di fissaggio diversi da quelli descritti nel manuale.
5. Mai utilizzare il lettino in posizione inclinata.
6. Per evitare il rischio di soffocamento, il lettino supplementare dovrebbe essere sempre adeguatamente fissato al letto dei genitori utilizzando i sistemi di fissaggio descritti nell'istruzione.
7. Non ci deve essere spazio libero tra la parte inferiore del lettino e il materasso del letto per adulti.
8. Prima di ogni utilizzo, controllare la tensione del sistema di fissaggio del lettino per cercare di tirare il lettino in direzione opposta al letto del genitore.
9. Se c'è spazio libero tra il lettino e il letto dei genitori, NON utilizzare il prodotto

10. Lo spazio tra un lettino e il letto di un adulto non deve essere riempito con cuscini, coperte o altri oggetti.
11. **PERICOLO!** Sollevare sempre completamente il lato discendente quando il lettino non è fissato al letto di un adulto.
12. **AVVERTIMENTO:** Per evitare che il collo del bambino si impigli pericolosamente nella parte superiore del lato abbassato del lettino accanto al letto dei genitori, assicurarsi che il corrimano superiore non sia più alto del materasso per adulti.
13. **AVVERTIMENTO:** Per evitare il rischio di strangolamento del bambino, tenere sempre il sistema di fissaggio al letto del genitore e tenerlo lontano dal lettino

## Lista degli elementi

1. Telaio del lettino assieme alla base (fig. 2)
2. Materasso (fig. 3)
3. Rotelline (4 pz.) (fig. 4)
4. Cinture di fissaggio (fig. 5)

## MODO DI MONTAGGIO

1. Estrarre con cautela il telaio e la base dalla confezione e posizzarli su una superficie piana.
2. Aprire le parti inferiori del telaio del lettino fino a sentire un caratteristico clic.
3. Aprire le parti superiori del telaio del lettino finché non si sente un caratteristico clic (fig. 6)
4. Fissare il tessuto sotto la base del lettino con cinture di velcro intorno al tubo metallico che scorre sotto il fondo del lettino (fig. 7).
5. Sollevare il tubo verso l'alto e fissarlo al telaio superiore del lettino con le clip (fig. 8).
6. Fissare le serrature su entrambi i lati del lato di apertura.
7. Spingere le ruote nei fori alla base dei piedini. Dovrebbero entrare automaticamente, emettendo un caratteristico clic (fig. 9).
8. Mettere il materasso dentro (fig. 10)
9. Per rimuovere le ruote, premere il pulsante (Fig.20) con un solido oggetto piatto.

## MECCANISMO DI BLOCCO

Ogni ruota ha un meccanismo di bloccaggio incorporato. Per bloccare la ruota, spingere il freno verso il basso con la leva in plastica verso il basso. (fig. 11).

**ATTENZIONE!** Quando si usa un lettino, ricordarsi di bloccare tutte le ruote.

## REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DEL LETTINO

Il lettino ha una regolazione in altezza a 6 stadi. L'altezza del prodotto può essere regolata indipendentemente su ogni lato, permettendo di regolare l'angolo di inclinazione. I pulsanti di regolazione in altezza si trovano su entrambi i lati del prodotto, appena sotto il telaio superiore del letto. Per modificare l'altezza, premere il pulsante su un lato del lettino e poi sollevare o abbassare il lettino all'altezza desiderata. Ripetere la stessa cosa dall'altra parte.

**AVVERTIMENTO:** L'inclinazione massima consentita per il lettino è differenza di 2 livelli. La testa del bambino deve essere sempre sul lato del lettino che si trova in posizione più alta (fig. 12).

**ATTENZIONE!** Prima di cambiare la posizione dell'altezza materasso, alza il bambino dal letto.

## FUNZIONE DEL LETTINO AGGIUNTIVO

Il lettino Timon ha la funzione di un lettino aggiuntivo (fisso sul letto dei genitori). Prima di utilizzare il prodotto in questa configurazione, assicurarsi che il lettino sia posizionato correttamente e che le cinghie di collegamento siano saldamente fissate e correttamente tese. Il prodotto deve essere fissato al materasso dei genitori in modo tale che non ci siano spazi vuoti tra il prodotto e il materasso. Durante l'uso, assicurarsi che la biancheria da letto, i piumoni, ecc. non occupino alcuno spazio nel lettino.

**ATTENZIONE!** L'uso del prodotto è consentito solo nei seguenti casi su letti e/o materassi con lati dritti. Uso del prodotto in prossimità di letti ad acqua e/o materassi tondi è proibito.

Per utilizzare la funzione del lettino aggiuntivo, il prodotto deve essere adeguatamente preparato per l'uso. Per fare questo:

1. Svitare le serrature su entrambi i lati del lato di apertura (fig. 13).
2. Rilasciare la protezione premendo i pulsanti sul telaio ed estrarre il tubo metallico del telaio dai fermi.
3. Avvicina il lettino al letto dei genitori.
4. Regolare l'altezza del lettino (fig. 14).

**ATTENZIONE!** Usando il lettino aggiuntivo la sua altezza deve essere uguale.

5. Utilizzare cinture per fissare il lettino al letto dei genitori. Fissare la cintura dall'interno del telaio sinistro e destro, quindi avvolgerla attorno al telaio del letto e fissarla.

- Serrare le cinture e assicurarsi che il letto sia saldamente fissato al letto dei genitori.

## **RISCHIO DI INTRAPPOLAMENTO**

Per evitare il rischio di intrappolamento, il lettino deve essere adeguatamente protetto e fissato al letto per adulti. Il prodotto deve essere installato in modo che non ci siano spazi vuoti tra il prodotto e il materasso dei genitori. Se ciò non è possibile, non utilizzare il lettino nella configurazione del lettino aggiuntivo.

**AVVERTIMENTO!** Prima di ogni utilizzo assicurarsi che non ci sia spazio vuoto tra il materasso dei genitori e il fianco del lettino.

## **RISCHIO DI CADUTA**

Il lettino è progettato per bambini fino ad un peso massimo di 9 kg. Ricordarsi di sollevare sempre il lato del lettino quando non è attaccato al letto per adulti.

**ATTENZIONE!** Quando un bambino può sedersi, inginocchiarsi o tirarsi su, non dovrebbe più usare un lettino.

## **SMONTAGGIO DEL LETTINO**

- Estrarre il materasso dal centro.
- Impostare l'altezza del lettino sul livello II
- Premere contemporaneamente entrambi i pulsanti sotto il telaio superiore del lettino su entrambi i lati del lettino. (fig. 15).
- Elementi superiori del telaio del lettino si piegheranno a metà (fig. 16).
- Piegare a metà la parte inferiore del lettino.
- Piega il cesto sollevandolo verso l'alto.
- Avvolgere il materasso attorno alla parte interna del lettino (fig. 17).
- Premere il pulsante sulla base per ripiegare le parti inferiori del telaio del lettino (fig. 18).
- Lo stesso ripetere da un'altra parte.

## **PULIZIA E MANUTENZIONE**

Il prodotto deve essere lavato a mano con un detergente delicato. Non stirare, non asciugare in asciugatrice. Materasso: lavare in lavatrice a 60°C.

**Il prodotto è stato testato e soddisfa tutti i requisiti della norma: EN 1130:2019+AC:2020, EN 16890:2017+A1:2021**

Le foto sono solo a scopo illustrativo, l'aspetto effettivo dei prodotti può differire da quello presentato nelle foto.

**Cher client!**

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse : [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

**Producteur:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

# IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

**AVERTISSEMENT:**

1. N'utilisez pas ce produit sans lire le mode d'emploi auparavant.
2. Cessez d'utiliser le produit dès que l'enfant sera capable de s'asseoir, s'agenouiller ou se hisser.
3. La mise des éléments supplémentaires dans le lit peut causer la strangulation.
4. Ne placez pas le produit à proximité d'un élément qui peut présenter un risque de strangulation, par exemple de cordes, de cordons / rideaux etc.
5. N'utilisez plus d'un matelas dans le produit.
6. Le produit devrait être placé sur le sol horizontal.
7. Ne laissez pas les jeunes enfants jouer sans surveillance à proximité du lit bébé.
8. Le lit bébé devrait être bloqué quand le bébé est laissé sans surveillance.
9. Toutes les fixations devraient être toujours bien serrées. Veillez à ce qu'aucune vis ne soit desserrée, car des parties du corps



ou des vêtements de l'enfant (par exemple des cordes, des colliers, des rubans de jouets etc.) peuvent s'y accrocher, ce qui peut présenter un risque de strangulation.

10. L'épaisseur maximale du matelas est indiquée par une ligne rouge sur la face intérieure du lit. N'utilisez pas de matelas plus épais que celui qui est autorisé.
11. Soyez conscient du risque causé par une cigarette, le feu ouvert ou d'autres sources de haute température comme les fours électriques, cuisinières à gaz et d'autres éléments à proximité du lit.
12. N'utilisez le lit, si l'un de ses composants est manquant, cassé ou abîmé. Si nécessaire, contactez Lionelo au sujet des pièces de rechange et des instructions. NE remplacez pas vous-même les composants du lit.

### **AVERTISSEMENTS pour le matelas**

1. N'utilisez pas le matelas si une pièce est cassée, déchirée ou manquante, utilisez uniquement des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
2. Destiné aux lits de taille interne maximale 51 x 90 cm.
3. N'utilisez pas plus d'un matelas dans le lit bébé.
4. Soyez conscient du risque d'incendie à ciel ouvert et d'autres sources de chaleur intense, telles que les feux de barres électriques, les feux de gaz, etc. à proximité immédiate du lit bébé.

### **Avertissements pour le lit bébé:**

1. NE pas utiliser le lit supplémentaire si un composant quelconque est abîmé ou cassé. Si nécessaire, contacter Lionelo au sujet des pièces de rechange et de littérature d'instruction. Ne pas changer les composants.
2. La hauteur à partir du sol du lit d'un adulte auquel le lit bébé est adapté s'élève à: 51 – 67 cm.
3. Le lit supplémentaire n'est destiné qu'aux lits standards pour les adultes. Ne pas utiliser le produit avec les lits à eau ou ceux de forme arrondie (fig. 19).

4. Ne pas utiliser d'autres systèmes de fixation que ceux décrits dans le mode d'emploi.
5. Ne jamais utiliser le lit supplémentaire en position inclinée.
6. Pour éviter la strangulation, fixer le lit supplémentaire de façon appropriée au lit des parents à l'aide du système de fixation décrit dans le mode d'emploi.
7. Aucun écart ne peut exister entre la partie inférieure du lit supplémentaire et le matelas du lit pour les adultes.
8. Avant chaque utilisation, vérifier la tension du système de fixations du lit, pour le faire, essayer de tirer le lit dans le sens opposé par rapport au lit bébé.
9. Si entre le lit bébé supplémentaire et le lit du parent il y a un espace libre, **NE PAS UTILISER** le produit.
10. L'écart entre le lit bébé et le lit de l'adulte ne devrait pas être rempli par des coussins, couvertures et d'autres objets.
11. **DANGER!** Soulevez toujours le côté ouvrant quand le lit bébé n'est pas fixé au lit de l'adulte.
12. **AVERTISSEMENT:** Pour éviter les dangers liés à la possibilité d'accrochage du cou du bébé à la partie supérieure du côté ouvrant du lit bébé près du lit du parent, assurez-vous que la main courante supérieure n'est pas plus haute que le matelas pour les adultes.
13. **AVERTISSEMENT:** Pour éviter le risque de strangulation du bébé, le système de fixation au lit du parent doit être toujours caché et tenu loin du lit bébé.

## Liste d'éléments

1. Cadre du lit avec une base (Fig. 2).
2. Matelas (Fig. 3)
3. Roues (4 pièces) (Fig. 4)
4. Sangles de fixation (Fig. 5)

## MÉTHODE DE MONTAGE:

1. Faites sortir le cadre avec la base de l'emballage doucement et placez-le sur une surface plane.
2. Écartez les éléments inférieurs du cadre du lit jusqu'à ce que vous entendiez

un clic caractéristique.

3. Écartez les éléments supérieurs du cadre du lit jusqu'à ce que vous entendiez un clic caractéristique (Fig. 6)
4. Attachez le matériau sous la base du lit bébé, tout en emballant un tube en métal en dessous du lit bébé à l'aide des sangles à velcro (Fig. 7).
5. Soulevez le tube et utilisez les clips pour l'attacher au cadre supérieur du lit bébé (Fig. 8).
6. Fermez les fermetures à glissière sur les deux côtés du côté ouvrant.
7. Pressez les roues dans les trous près des bases de pieds. Elles devraient s'engager automatiquement et vous devriez entendre un clic caractéristique (Fig. 9).
8. Mettez le matelas dedans (Fig. 10).
9. Pour démonter les roues, appuyez sur le bouton (fig.20) en utilisant un objet plat solide.

## **MÉCANISME DE BLOCAGE**

Chaque roue est équipée d'un mécanisme de blocage intégré. Afin de bloquer la roue, appuyez sur le frein, en tirant le levier en plastique vers le bas (Fig. 11).

**ATTENTION!** Lors de l'utilisation du lit bébé, n'oubliez pas de bloquer toutes les roues.

## **RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DU LIT BÉBÉ**

Le lit bébé est équipé d'un réglage de la hauteur à 6 niveaux. La hauteur du produit peut être réglé de façon indépendante sur chaque côté ce qui permet de l'incliner. Les boutons servant au changement de la hauteur se trouvent sur les deux côtés du produit, juste au-dessous du cadre supérieur du lit bébé. Afin de changer la hauteur, appuyez sur le bouton sur un côté du lit bébé et puis levez ou baissez le lit bébé à la hauteur désirée. Répétez la même opération sur l'autre côté.

**AVERTISSEMENT!** L'inclinaison maximale admissible du lit bébé est la différence de 2 niveaux. La tête de l'enfant doit être toujours située sur le côté placée en position plus élevée (Fig. 12).

**ATTENTION:** Avant de changer le niveau de hauteur du matelas, prenez l'enfant du lit bébé.

## **FONCTION DU LIT SUPPLÉMENTAIRE**

Le lit bébé Timon peut être utilisé en tant que lit supplémentaire (fixé au lit des parents). Avant d'utiliser le lit de cette façon, assurez-vous que le lit est bien placé et que les sangles de fixation sont fixées correctement et bien tendues. Le produit doit être fixé au matelas des parents de façon à ce qu'il n'y ait aucun écart entre le produit et le matelas. Lors de l'utilisation, assurez-vous que la literie n'occupe pas

de l'espace dans le lit bébé.

**ATTENTION:** L'utilisation du produit n'est admise qu'avec des lits et/ou matelas à bords droits. L'utilisation du produit avec des lits et/ou matelas ronds ou à eau est interdit. Afin de profiter de la fonction du lit supplémentaire, il est nécessaire de préparer le produit à l'utilisation. À cette fin:

1. Ouvriez les fermetures à glissière sur les deux côtés ouvrants (Fig. 13).
2. Relâchez le dispositif de protection, tout en appuyant sur les boutons sur le cadre et faites sortir le tube en métal des clips.
3. Poussez le lit bébé vers le lit des parents.
4. Réglez la hauteur du berceau (Fig. 14).

**ATTENTION:** Lors de l'utilisation du lit en tant que lit supplémentaire, sa hauteur doit être identique sur chaque côté.

5. Utilisez les sangles afin de fixer le lit bébé au lit des parents. Attachez la sangle du côté interne du cadre gauche et droit, puis enroulez-la autour du lit et attachez-la.
6. Serrez les sangles et assurez-vous que le lit est fixé fermement au lit des parents.

## **RISQUE D'ÊTRE PIÉGÉ**

Afin d'éviter le risque d'être piégé, le lit bébé doit être bien secouru et bien fixé au lit des adultes. Le produit doit être fixé au matelas des parents de façon à ce qu'il n'y ait aucun écart entre le produit et le matelas. S'il est impossible, n'utilisez pas le lit en tant que lit supplémentaire.

**AVERTISSEMENT!** Avant chaque utilisation, vérifiez qu'il n'y a pas d'écart entre le matelas des parents et la paroi latérale du lit bébé

## **RISQUE DE CHUTE**

Le lit bébé est conçu pour les enfants de poids max. allant jusqu'à 9 kg. N'oubliez pas! Levez toujours le côté du lit bébé, quand il n'est pas fixé au lit pour les adultes.

**ATTENTION!** Quand l'enfant est capable de s'asseoir, s'agenouiller ou se hisser, il ne devrait plus utiliser le lit bébé.

## **DÉMONTAGE DU LIT BÉBÉ**

1. Ôtez le matelas.
2. Réglez la hauteur du lit bébé au niveau II.
3. Appuyez sur les deux boutons sous le cadre supérieur du lit bébé sur les deux côtés en même temps (Fig. 15).
4. Les éléments supérieures du cadre de lit se plieront au milieu (Fig. 16).
5. Pliez le fond du lit bébé.

6. Pliez la corbeille, en la levant vers le haut.
7. Enroulez le matelas autour de la partie intérieure du lit bébé (Fig. 17).
8. Appuyez sur bouton sur la base afin de plier les éléments inférieurs du cadre du lit bébé (Fig. 18).
9. Répétez la même opération sur l'autre côté.

## **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

Le produit doit être lavé à la main avec un détergent doux. Ne pas repasser, ne pas sécher en machine. Matelas : lavage en machine à 60°C.

**Le produit a été testé et il répond à toutes les exigences de la norme: EN 1130:2019+AC:2020, EN 16890:2017+A1:2021**

Les photos sont à caractère informatif, l'apparence réelle des produits peut varier de celle présentée sur les photos.

ES

### **¡Estimado Cliente!**

Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

### **Fabricante:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

Ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

# **¡IMPORTANTE! LEER CON ATENCIÓN Y GUÁRDAR PARA EL FUTURO**

## **ADVERTENCIA:**

1. No utilices este producto sin antes leer las instrucciones.
2. Deja de usar este producto tan pronto como el niño pueda sentarse, arrodillarse o levantarse.
3. Colocar objetos adicionales en la cuna puede provocar peligro

asfixia.

4. No coloques el producto cerca de un elemento que pueda suponer un riesgo de asfixia, p. ej. cuerdas, cordones / cortinas, etc.
5. No uses más de un colchón en este producto.
6. El producto debe colocarse en un suelo nivelado.
7. Los niños pequeños no deben poder jugar sin vigilancia cerca de la cuna.
8. La cuna debe estar bloqueada cuando el niño esté desatendido.
9. Todos los elementos de montaje deben estar siempre bien apretados. Hay que tener cuidado de que no haya tornillos sueltos, ya que algunas partes del cuerpo del niño o de su ropa pueden quedar atrapadas en ellos (p. ej. cordones, collares, cintas de juguetes, etc.) suponiendo un riesgo de asfixia.
10. El grosor máximo del colchón está indicado por una línea roja en el interior de la cuna. No uses un colchón más grueso que el permitido.
11. Ten en cuenta el riesgo que supone un cigarrillo, un fuego abierto u otras fuentes de alta temperatura como hornos eléctricos, estufas de gas, etc. situados cerca de la cuna.
12. NO uses la cuna si falta alguna parte o está agrietada o dañada. Si es necesario, contacta con Lionelo para obtener piezas de repuesto e instrucciones. NO reemplaces las piezas de la cuna.

### **ADVERTENCIAS respecto al colchón:**

1. No utilices el colchón si algún componente está roto, rasgado o falta, utiliza solo las piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
2. Diseñado para cunas con un tamaño interno máximo de 51 x 90 cm.
3. No uses más de un colchón en la cuna.
4. Ten en cuenta el riesgo que supone un fuego abierto u otras fuentes de alta temperatura como hornos eléctricos, estufas de gas, etc. situados cerca de la cuna.

### **ADVERTENCIAS respecto a la cuna adosada:**

1. NO uses la cuna si falta alguna pieza, o si está dañada o rota. Si es necesario, contacta con Lionelo para obtener piezas de

repuesto e instrucciones. NO sustituyas las piezas.

2. La altura desde el suelo de la cama de un adulto para la cual la cuna es adecuada es: 51 – 67 cm.
3. La cuna solo es apta para camas de adultos estándar. No utilices el producto con camas de agua o con formas redondeadas (fig. 19).
4. No utilices sistemas de sujeción diferentes a los descritos en las instrucciones.
5. Nunca uses la cuna en una posición inclinada.
6. Para evitar el riesgo de asfixia, fija siempre la cuna adosada a la cama de los padres utilizando los sistemas de fijación descritos en las instrucciones.
7. No debe haber espacio libre entre el fondo de la cuna y el colchón de la cama de los adultos.
8. Antes de cada uso, comprueba la tensión del sistema de sujeción de la cuna; para hacerlo, intentar tirar de la cuna en dirección contraria a la cama de los padres.
9. Si hay espacio libre entre la cuna y la cama de los padres, NO UTILICES el producto.
10. El espacio libre entre la cuna y la cama del adulto no debe llenarse con almohadas, mantas u otros objetos.
11. **¡PELIGRO!** Levanta siempre completamente el lado descendente cuando la cuna no esté sujeta a la cama de un adulto.
12. **ADVERTENCIA:** Para evitar el peligro de que el cuello de su hijo se enganche en la parte superior del lado bajado de la cuna junto a la cama de los padres, asegúrate de que la baranda superior no quede por encima del colchón de los adultos.
13. **ADVERTENCIA:** Para evitar el riesgo de asfixia del niño, el sistema de sujeción a la cama de los padres debe siempre guardarse y mantenerlo alejado de la cuna.

### Lista de elementos

1. Marco de la cama con base (fig. 2)
2. Colchón (fig. 3)
3. Ruedas (4 uds.) (fig. 4)

#### 4. Correas de sujeción (fig. 5)

### **MONTAJE**

1. Saca con cuidado el marco y la base del paquete y ponlo en una superficie plana.
2. Abre los elementos inferiores del marco de la cuna hasta que escuches un clic característico.
3. Abre los elementos superiores del marco de la cuna hasta que escuches un clic característico (fig. 6)
4. Sujeta el material debajo de la base de la cuna envolviendo el tubo metálico debajo de la cuna con cintas de velcro (fig. 7).
5. Levanta el tubo y, utilizando los enganches, fíjalo al marco superior de la cuna (fig. 8).
6. Abrocha los cierres a ambos lados de la abertura.
7. Coloca mediante presión las ruedas en los agujeros de las patas. Deberían situarse automáticamente con un clic característico (fig. 9).
8. Pon el colchón en el interior (fig. 10).
9. Para desmontar las ruedas, pulse el botón (fig.20) con un objeto plano sólido.

### **MECANISMO DE BLOQUEO**

Cada rueda tiene un mecanismo de bloqueo incorporado. Para bloquear la rueda, presiona el freno dirigiendo la palanca de plástico hacia abajo (fig. 11).

**¡ATENCIÓN!** Cuando uses la cuna, recuerda bloquear todas las ruedas.

### **REGULACIÓN DE LA ALTURA DE LA CUNA**

La cuna tiene una regulación de altura de 6 niveles. La altura del producto puede ser regulada independientemente por cada lado, lo que permite establecer un determinado ángulo de inclinación. Los botones de ajuste de altura están situados a ambos lados del producto, justo debajo del marco superior de la cuna. Para cambiar la altura, presiona el botón de un lado de la cuna, luego sube o baja la cuna hasta la altura deseada. Repite lo mismo en el otro lado.

**ADVERTENCIA:** La pendiente máxima permitida de la cuna es una diferencia de 2 niveles. La cabeza del bebé debe estar siempre en el lado con la posición más alta (figura 12).

**¡ATENCIÓN!** Antes de cambiar la altura del colchón, saca al bebé de la cuna.

### **FUNCIÓN DE CUNA ADOSADA**

La cuna Timón tiene la función de cuna adosada (unida a la cama de los padres). Antes de utilizar el producto en esta configuración, asegúrate de que la cuna esté correctamente posicionada y las correas de conexión estén bien sujetas y tensas. El producto debe estar unido al colchón de los padres de tal manera que no haya espacios entre el



producto y el colchón. Durante su uso, asegúrate de que la ropa de cama, el edredón, etc. no ocupe espacio en la cuna.

**¡ATENCIÓN!** El uso del producto solo está permitido para camas y/o colchones con lados rectos. El uso del producto para camas y/o colchones redondos o de agua está prohibido.

Para utilizar la función de cuna adosada, el producto debe estar debidamente preparado para su uso. Para este fin:

1. Desbloquea los cierres a ambos lados de la abertura (fig. 13).
2. Libera el seguro presionando los botones del marco y desliza el tubo de metal del marco fuera de los cierres.
3. Mueve la cuna hasta la cama de los padres.
4. Regule la altura de la cuna (fig. 14).

**¡ATENCIÓN!** Cuando se usa la cuna como cuna adosada, su altura debe ser la misma en todos los lados.

5. Usa las correas para sujetar la cuna a la cama de los padres. Abrocha la correa desde el interior del marco izquierdo y derecho, luego pásala alrededor del marco de la cama y sujétala.
6. Aprieta las correas y asegúrate de que la cuna esté bien sujeta a la cama de los padres.

## **RIESGO DE ATRAPAMIENTO**

Para evitar el riesgo de atrapamiento, la cuna debe estar bien asegurada y bien sujeta a la cama de los adultos. El producto debe ser instalado de tal manera que no haya espacios entre el producto y el colchón de los padres. Si esto no es posible, no utilices la cuna en la configuración de cuna adosada.

**¡ADVERTENCIA!** Antes de cada uso, comprueba que no haya ningún hueco entre el colchón de los padres y la pared lateral de la cuna.

## **RIESGO DE CAÍDA**

La cuna está diseñada para niños de hasta 9 kg. ¡Recuerda! Levanta siempre el lado de la cuna cuando esta no se encuentre sujeta a la cama de un adulto.

**¡ATENCIÓN!** Si el niño es capaz de sentarse, arrodillarse o levantarse no debe usar la cuna.

## **DESMONTAR LA CUNA**

1. Saca el colchón del interior
2. Ajusta la altura de la cuna al nivel II
3. Presiona ambos botones bajo el marco superior de la cuna simultáneamente

desde ambos lados (fig. 15).

4. Los elementos superiores del marco de la cama se pliegan por la mitad (fig. 16).
5. Pliega la parte inferior de la cuna por la mitad.
6. Pliega la cesta levantándola.
7. Envuelve el colchón en la parte interior de la cuna (fig. 17).
8. Presiona el botón en la base para plegar las partes inferiores del marco de la cuna (fig. 18).
9. Repite lo mismo en el otro lado.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

El producto debe ser lavado a mano con un detergente suave. No planchar, no secar mecánicamente. Colchón: lavar a máquina a 60 °C.

**El producto ha sido probado y cumple con todos los requisitos de la norma: EN 1130:2019+AC:2020, EN 16890:2017+A1:2021**

Las imágenes únicamente tienen un fin ilustrativo, el aspecto real de los productos puede diferir del que se muestra en las imágenes.

NL

### Beste klant!

Als u opmerkingen of vragen heeft over het product dat u heeft gekocht, neem dan contact met ons op: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

### Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

# BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR DE TOEKOMST

## WAARSCHUWING:

1. Gebruik dit product niet zonder eerst de instructies te lezen.

2. Stop het gebruik van het product zodra het kind zelfstandig kan gaan zitten, knielen of zichzelf kan optrekken.
3. Het plaatsen van extra voorwerpen in het bedje kan verstikking veroorzaken.
4. Plaats het product niet in de buurt van een voorwerp dat verstikkingsgevaar kan opleveren, bijv. koorden, touwen/gordijnen, enz.
5. Gebruik niet meer dan één matras in het product.
6. Plaats het product op een vlakke vloer.
7. Kleine kinderen mogen niet zonder toezicht in de buurt van het bedje spelen.
8. Het kinderbedje moet worden vergrendeld als het kind zonder toezicht is.
9. Alle montage elementen moeten altijd goed worden vastgedraaid. Zorg ervoor dat er geen schroeven worden losgedraaid, aangezien het kind lichaamsdelen of kleding (bijv. touwtjes, halskettingen, speelgoedlintjes, enz.) eraan kan vastgrijpen, waardoor verstikkingsgevaar kan ontstaan.
10. De maximale dikte van de matras is aangegeven met een rode lijn aan de binnenkant van het bedje. Gebruik geen matras die dikker is dan toegestaan.
11. Wees u bewust van de risico's van sigaretten, open vuur of andere bronnen met een hoge temperatuur, zoals elektrische kachels, gasfornuizen, enz. in de buurt van het bed.
12. Gebruik het bed NIET als er onderdelen ontbreken, gebarsten of beschadigd zijn. Neem contact op met Lionelo voor reserveonderdelen en instructies indien nodig. Vervang de onderdelen van het bed NIET zelf.

### **WAARSCHUWINGEN voor de matras:**

1. Gebruik de matras niet als een element gebroken, gescheurd of verloren is, gebruik alleen reserveonderdelen die zijn goedgekeurd door de fabrikant.
2. Ontworpen voor bedjes met de maximale binnenmaat 51 x 90 cm.
3. Gebruik niet meer dan één matras in het kinderbedje.

4. Wees u bewust van de risico's van open vuur of andere bronnen van hoge temperatuur, zoals elektrische kachels, gasfornuizen, enz. items in de buurt van het bed.

### **WAARSCHUWINGEN voor het kinderbedje:**

1. Gebruik het bed NIET als er onderdelen ontbreken, beschadigd of kapot zijn. Neem indien nodig contact op met Lionelo voor reserveonderdelen en instructieliteratuur. Verwissel GEEN onderdelen.
2. De hoogte van het bed van een volwassene waarvoor het bedje vanaf de vloer geschikt is, is: 58 – 70 cm.
3. Het kinderbedje is alleen bedoeld voor standaard bedden voor volwassenen. Gebruik het product niet met waterbedden of met ronde vormen.
4. Gebruik geen andere bevestigingssystemen dan die beschreven in de handleiding.
5. Gebruik het bedje nooit in een schuine positie.
6. Om verstikkingsgevaar te voorkomen, dient u het bed altijd aan het bed van de ouders te bevestigen met behulp van de bevestigingssystemen die in de instructies worden beschreven.
7. Er mag geen vrije ruimte zijn tussen het onderste deel van het bedje en de matras van het volwassen bed.
8. Controleer voor elk gebruik de spanning van het bed montagesysteem. Probeer hiervoor het bed van het bed van de ouders weg te trekken.
9. Als er vrije ruimte is tussen het bedje en het bed van de ouders, mag u het product NIET gebruiken.
10. De ruimte tussen het bedje en het bed van de volwassene mag niet worden gevuld met kussens, dekens en andere voorwerpen.
11. **GEVAAR!** Til de afdalende zijde altijd volledig op als het bedje niet aan het bed van een volwassene is bevestigd.
12. **WAARSCHUWING:** Om gevaren te voorkomen die verband houden met de mogelijkheid dat de nek van het kind het

bovenste deel van de verlaagde kant van het bed naast het bed van de ouders raakt, moet u ervoor zorgen dat de bovenste leuning niet hoger is dan de matras voor volwassenen.

13. **WAARSCHUWING:** Om verstikkingsgevaar te voorkomen, moet het bed bevestigingssysteem van de ouders altijd verborgen zijn en uit de buurt van het bed worden gehouden.

## Lijst met elementen

1. Bedframe met onderstel (afb. 2)
2. Matras (afb. 3)
3. Wielen (4 st.) (afb. 4)
4. Bevestigingsbanden (afb. 5)

## MONTAGE

1. Neem het frame samen met de basis voorzichtig uit de verpakking en plaats deze op een vlakke ondergrond.
2. Open de onderste elementen van het bedframe totdat u een karakteristieke klik hoort.
3. Open de bovenste delen van het frame van het bed tot u een klik hoort (afb. 6)
4. Bevestig het materiaal onder de basis van het bedje met klittenband en een metalen buis die onder het bedje loopt. (afb. 7).
5. Til de buis op en bevestig deze met drukknopen aan het bovenste frame van het bedje (afb. 8).
6. Ritssluitingen aan beide zijden van de openingszijde sluiten.
7. Druk de wielen in de gaten bij de voeten. Ze zullen automatisch erin klikken met een kenmerkende klik (afb. 9).
8. Leg de matras erin (afb. 10).
9. Om de wielen te verwijderen, drukt u op de knop (Afb. 20) met een massief plat object.

## VERGRENDEL MECHANISME

Elk wiel heeft een ingebouwd vergrendelingsmechanisme. Om het bedje te vergrendelen, drukt u de rem in door de plastic hendel naar beneden te duwen (afb. 11).

**LET OP!** Denk eraan om bij het gebruik van het bedje alle wielen te blokkeren.

## HOOGTEVERSTELLING VAN HET BEDJE

Het bedje heeft een 6-voudige hoogteverstelling. De hoogte van het product kan aan elke kant onafhankelijk worden aangepast, waardoor u de helling schuin kunt instellen. De hoogte instelknoppen bevinden zich aan beide zijden van het

product, net onder het bovenste frame van het bed. Om de hoogte te veranderen, drukt u op de knop aan één kant van het bed en zet u het bed omhoog of omlaag tot de gewenste hoogte. Herhaal hetzelfde aan de andere kant.

**WAARSCHUWING:** De maximaal toegestane helling van het bed is een verschil van 2 niveaus. Het hoofdje van de baby moet altijd aan de hoge kant zijn (afb. 12).

**LET OP!** Haal het kind uit het bed voordat u de hoogte van het matras verandert.

## **FUNCTIE VAN HET KINDERBEDJE**

Het Timon kinderbedje heeft de functie van een extra kinderbedje (bevestigd aan het bed van de ouders). Voordat u het product in deze functie gebruikt, moet u ervoor zorgen dat het bedje correct is geplaatst en dat de bevestigingsbanden goed zijn vastgemaakt en goed vastgedraaid. Het product moet zo tegen de matras van de ouders worden bevestigd dat er geen openingen zijn tussen het product en de matras. Zorg ervoor dat beddengoed, dekbed, enz. tijdens het gebruik geen ruimte in het bed innemen.

**LET OP!** Het product mag alleen worden gebruikt met bedden en/of matrassen met rechte zijkanten. Het is verboden het product te gebruiken in de buurt van bedden en/of ronde of watermatrassen.

Om het kinderbedfunctie te kunnen gebruiken, moet het product op de juiste manier worden voorbereid voor gebruik. Voor dit te doen:

1. Maak de ritsen aan beide kanten van de openingszijde los (afb. 13).
2. Ontgrendel het slot door op de knoppen op het frame te drukken en schuif de metalen buis van het frame uit de sluitingen.
3. Verplaats het bedje naar het bed van de ouders.
4. Pas de hoogte van het bedje aan (afb. 14).

**LET OP!** Bij gebruik van het kinderbedje als extra bed moet de hoogte aan alle kanten gelijk zijn.

5. Gebruik de bevestigingsbanden om het bedje aan het bed van de ouders te bevestigen. Maak de band vast aan de binnenkant van het linker- en rechterframe, wikkel hem vervolgens om het bedframe en maak hem vast.
6. Trek de banden aan en zorg ervoor dat het bedje stevig vastzit aan het bed van de ouders.

## **RISICO VAN BEKNELLING**

Om het risico op beknelling te voorkomen, moet het bedje goed worden vastgezet

en op de juiste manier aan het bed voor volwassenen worden vastgemaakt. Het product moet zo worden geïnstalleerd dat er geen ruimte zit tussen het product en de matras van de ouders. Als dit niet mogelijk is, gebruik het bedje dan niet in deze functie.

**WAARSCHUWING!** Controleer voor elk gebruik of er geen ruimte is tussen de matras van de ouders en de zijwand van het bed.

## GEVAAR VOOR VAL

Het bedje is bedoeld voor kinderen met een max. gewicht tot 9 kg. Onthoud! Til altijd de zijkant van het bedje op als deze niet aan een bed voor volwassenen is bevestigd.

**LET OP!** Als het kind zelfstandig kan zitten, knielen of zich optrekken, mag hij/zij het bed niet meer gebruiken.

## DEMONTAGE VAN HET BEDJE

1. Verwijder de matras uit het bedje.
2. Stel de hoogte van het bed op niveau II
3. Druk beide knoppen onder het bovenste frame van het bed aan beide kanten gelijktijdig in (afb. 15).
4. De bovenkant van het bedframe wordt dubbelgevouwen (afb. 16).
5. Vouw de onderkant van het bedje dubbel.
6. Vouw de mand op door deze omhoog te tillen.
7. Wikkel de matras rond de buitenkant van het bedje (afb. 17).
8. Druk op de knop aan de onderkant om de onderste delen van het frame van het bedje neer te klappen (afb. 18).
9. Herhaal hetzelfde aan de andere kant.

## REINIGING EN ONDERHOUD

Het product moet met de hand worden gewassen met een mild reinigingsmiddel. Niet strijken, niet mechanisch drogen. Matras: machinewas op 60°C.

**Het product is getest en voldoet aan alle eisen van de norm: EN 1130:2019+AC:2020, EN 16890:2017+A1:2021**

De foto's dienen alleen ter illustratie, het werkelijke uiterlijk van de producten kan afwijken van de foto's.

**Gerbiamas Kliente!**

Jei turite pastabų ar klausimų apie įsigytą produktą, nedvejodami susisiekiame su mumis: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

**Gamintojas:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznanė, Lenkija

# SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE ATEIČIAI!

**ĮSPĖJIMAS:**

1. Nenaudokite šio gaminio prieš tai neperskaitę vadovo.
2. Nustokite naudoti gaminį, kai tik vaikas gali atsisėsti, atsiklaupiti ar atsikelti.
3. Papildomų daiktų dėjimas į lovelę gali sukelti uždusimą.
4. Nestatykite gaminio šalia daiktų, kurie gali sukelti uždusimo pavojų, pvz., virvelių, virvių/užuolaidų ir pan.
5. Gaminyje nenaudokite daugiau nei vieno čiužinio.
6. Padėkite gaminį ant lygių grindų.
7. Mažiems vaikams negalima leisti žaisti be priežiūros šalia lovelės.
8. Lovelę reikia užrakinti, kai vaikas yra be priežiūros.
9. Visi tvirtinimo elementai visada turi būti tinkamai priveržti. Saugokitės, kad nebūtų atpalaiduoti varžtai, nes vaikas gali užkliūti už jų kūno dalimis ar drabužiais (pvz., virvelės, karoliai, žaislinės juostelės ir kt.), o tai gali kelti pavojų uždusti.
10. Maksimalus čiužinio storis pažymėtas raudona linija lovelės vidinėje pusėje. Nenaudokite storesnio nei leidžiama čiužinio.
11. Žinokite apie pavojų, kurį kelia cigarečių, atviros ugnies ar kiti aukštos temperatūros šaltiniai, tokie kaip elektriniai šildytuvai,



dujinės viryklės ir kt. šalia lovelės.

12. NENAUDOKITE lovelės, jei trūksta kokių nors dalių, ji įskilusi ar pažeista. Jei reikia, susisieki su „Lionelo“ dėl atsarginių dalių ir instrukcijų. NEKEISKITE lovelės dalių patys.

### **ĮSPĖJIMAI dėl čiužinio**

1. Nenaudokite čiužinio, jei kuris nors elementas yra sulūžęs, suplyšęs ar pamestas, naudokite tik gamintojo patvirtintas atsargines dalis.
2. Skirtas lovelėms, kurių maksimalus vidinis dydis yra 51 x 90 cm.
3. Lovelėje nenaudokite daugiau nei vieno čiužinio.
4. Žinokite apie atviros ugnies ar kitų aukštos temperatūros šaltinių, tokių kaip elektriniai šildytuvai, dujinės viryklės ir kt., šalia lovos esantys elementai, keliamą pavojų.

### **ĮSPĖJIMAI dėl pristumiamos lovelės:**

1. NENAUDOKITE lovelės, jei trūksta kokių nors dalių, ji pažeista ar sulūžusi. Jei reikia, susisieki su Lionelo dėl atsarginių dalių ir mokomosios literatūros. NEKEISKITE dalių.
2. Suaugusio žmogaus lovos, kuriai tinka lovelė, aukštis nuo grindų: 51 - 67 cm.
3. Vaikiška lovelė skirta tik standartinėms suaugusiųjų lovoms. Nenaudokite gaminio su vandens lovomis arba su apvaliomis formomis (19 pav.)
4. Nenaudokite jokių kitų tvirtinimo sistemų, išskyrus aprašytas vadove.
5. Niekada nenaudokite lovelės pasvirusioje padėtyje.
6. Kad išvengtumėte pavojaus uždusti, visada pritvirtinkite vaikišką lovelę prie tėvų lovos, naudodami instrukcijoje aprašytas tvirtinimo sistemas.
7. Tarp apatinės lovelės dalies ir suaugusiųjų lovos čiužinio neturi būti laisvos vietos.
8. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite lovelės tvirtinimo sistemos įtempimą. Norėdami tai padaryti, pabandykite atitraukti lovelę nuo tėvų lovos.

9. Jei tarp levelės ir tėvų lovos yra vietos, NENAUDOKITE gaminio.
10. Tarpas tarp levelės ir suaugusiojo lovos neturi būti užpildytas pagalvėmis, antklodėmis ir kitais daiktais.
11. **PAVOJUS!** Visada iki galo pakelkite nuleidžiamą pusę, kai levelė nepritvirtinta prie suaugusiojo lovos.
12. **SPĖJIMAS:** kad išvengtumėte pavojaus užkabint vaiko kaklą nuleistos levelės šono viršutinėje dalyje šalia tėvų lovos, įsitikinkite, kad viršutinis bėgelis nėra aukštesnis už suaugusiųjų čiužinį.
13. **ĮSPĖJIMAS:** Siekiant išvengti kūdikio uždusimo pavojaus, tvirtinimo prie tėvų lovos sistema visada turi būti paslėpta ir laikoma toliau nuo lovos.

## Dalių sąrašas

1. Lovos rėmas su pagrindu (2 pav.)
2. Čiužinys (3 pav.)
3. Ratukai (4 vnt.) (4 pav.)
4. Tvirtinimo diržai (5 pav.)

## MONTAVIMO BŪDAS

1. Atsargiai išimkite rėmelį kartu su pagrindu iš pakuotės ir padėkite ant lygaus paviršiaus.
2. Atidarykite apatinės levelės rėmo dalis, kol išgirsite būdingą spragtelėjimą.
3. Atidarykite viršutinės levelės rėmo dalis, kol išgirsite spragtelėjimą (6 pav.)
4. Pritvirtinkite audinį po levelės pagrindu, apvyniodami lipnias juosteles aplink metalinį vamzdelį, einantį po levelės apačia (7 pav.).
5. Pakelkite vamzdelį aukštyr ir fiksatoriais pritvirtinkite prie viršutinio lovos rėmo (8 pav.).
6. Uždarykite užtrauktukus abiejose atsidarančios pusės šonuose.
7. Įspauskite apskritimus į skylutes kojelių pagrinduose. Jie turėtų automatiškai iššokti spustelėjus (9 pav.)
8. Įdėkite čiužinį į vidų (10 pav.).
9. Norėdami išmontuoti ratų, paspauskite mygtuką (pav.20) per kietas plokščiojo dalyko.

## BLOKUOJANTIS MECHANIZMAS

Kiekvienas ratas turi įmontuotą fiksavimo mechanizmą. Norėdami užblokuoti

ratuką, nspauskite stabdį spausdami plastikinę svirtį žemyn (11 pav.)

**DĖMESIO!** Naudodami levelę nepamirškite užblokuoti visų ratukų

## LOVELĖS AUKŠČIO REGULIAVIMAS

Levelė turi 6 pakopų aukščio reguliavimą. Gaminio aukštis gali būti reguliuojamas atskirai kiekvienoje pusėje, todėl galite nustatyti nuolydį kampu. Aukščio reguliavimo mygtukai yra abiejose gaminio pusėse, tiesiai po viršutiniu levelės rėmu. Norėdami pakeisti aukštį, paspauskite mygtuką vienoje levelės pusėje ir pakelkite arba nuleiskite levelę iki norimo aukščio. Tą patį pakartokite kitoje pusėje.

**ĮSPĖJIMAS:** Didžiausias leistinas levelės nuolydis yra 2 lygių skirtumas. Kūdikio galva visada turi būti aukštesnėje pusėje (12 pav.).

**DĖMESIO!** Prieš keisdami čiužinio aukštį, išimkite kūdikį iš levelės.

## PRISTUMIAMOS LOVELĖS FUNKCIJOS

Vaikiška levelė „Timon“ turi pristumiamos levelės funkciją (pritvirtinama prie tėvų lovos). Prieš naudodami gaminį tokios konfigūracijos, įsitikinkite, kad levelė tinkamai pastatyta, o dirželiai tinkamai pritvirtinti ir tinkamai priveržti. Gaminys turi būti pritvirtintas prie tėvų čiužinio taip, kad tarp gaminio ir čiužinio neliktų tarpų. Naudodami įsitikinkite, kad patalynė, antklodės ir kt. neužima vietos levelėje.

**DĖMESIO!** Gaminį galima naudoti tik su lovomis ir (arba) čiužiniais tiesiais šonais. Draudžiama naudoti gaminį šalia lovų ir (arba) apvalių ar vandens čiužinių.

Norint naudoti pristumiamos levelės funkciją, gaminys turi būti tinkamai paruoštas naudoti. Šiam tikslui:

1. Atsekite užtrauktukus abiejose atidaromo šono pusėse (13 pav.).
2. Atleiskite užraktą paspausdami mygtukus ant rėmo ir ištraukite metalinį rėmo vamzdelį iš sklėsčių.
3. Pristumkite levelę prie tėvų lovos.
4. Sureguliuokite levelės aukštį (14 pav.).

**DĖMESIO!** Naudojant vaikišką levelę kaip pristumiamą levelę, jos aukštis iš visų pusių turi būti vienodas.

5. Pritvirtinkite levelę prie tėvų lovos dirželiais. Prisekite saugos diržą kairiojo ir dešiniojo rėmo vidinėje pusėje, tada apvyniokite aplink lovos rėmą ir prisekite.
6. Priveržkite dirželius ir įsitikinkite, kad vaikiška levelė tvirtai pritvirtinta prie tėvų lovos.

## ĮSTRIGIMO RIZIKA

Siekiant išvengti pavojaus įstrigti, vaikiška lovelė turi būti tinkamai apsaugota ir tinkamai pritvirtinta prie suaugusiųjų lovos. Gaminys turi būti sumontuotas taip, kad tarp gaminio ir tėvų čiužinio nebūtų tarpų. Jei tam nėra galimybių, lovelė neturėtų būti naudojama kaip pristumiama lovelė.

**ĮSPĖJIMAS!** Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar tarp tėvų čiužinio ir lovos šono nėra tarpo.

## NUKRITIMO RIZIKA

Vaikiška lovelė skirta vaikams, kurių maksimalus svoris iki 9 kg. Atminkite!

Visada pakelkite lovelės šoną, kai ji nepritvirtinta prie suaugusiųjų lovos.

**DĖMESIO!** Kai kūdikis gali sėdėti, atsiklaupiti ar atsikelti, jis nebeturėtų naudotis lovele.

## LOVELĖS IŠARDYMAS

1. Ištraukite čiužinį iš vidurio.
2. Nustatykite lovelės aukštį į II lygį.
3. Vienu metu paspauskite abu mygtukus po viršutiniu lovos rėmu iš abiejų pusių (15 pav.).
4. Viršutinės lovos rėmo dalys susilenks per pusę (16 pav.).
5. Lovelės apačią sulenkite per pusę.
6. Sulenkite krepšelį keldami aukštyn.
7. Apvyniokite čiužinį aplink lovelės vidų (17 pav.).
8. Paspauskite apačioje esantį mygtuką, kad nulenkstumėte apatines lovelės rėmo dalis (18 pav.).
9. Tą patį pakartokite kitoje pusėje.

## VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Produktą reikia plauti rankomis, naudojant švelnų ploviklį. Nelyginti, nedžiovinti mechanškai. Čiužinys: skalbti mašinoje 60°C.

**Produktas buvo išbandytas ir atitinka visus standarto reikalavimus: EN 1130:2019+AC:2020, EN 16890:2017+A1:2021**

Nuotraukos skirtos tik informaciniais tikslais, tikroji gaminių išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

**Vážení zákazníci!**

Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

**Výrobce:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

# DŮLEŽITÉ! PŘEČTĚTE POZORNĚ A UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ

**UPOZORNĚNÍ:**

1. Nepoužívejte tento výrobek, aniž byste si nejprve přečetli pokyny.
2. Přestaňte výrobek používat, jakmile si dítě dokáže sednout, kleknout nebo se vytáhnout.
3. Umístění dodatečných předmětů do postýlky může způsobit udušení.
4. Neumísťujte výrobek v blízkosti věcí, které mohou představovat nebezpečí udušení, např. provázky, šňůry / závěsy atd.
5. Ve výrobku nepoužívejte více než jednu matraci.
6. Výrobek by měl být umístěn na vodorovné podlaze.
7. Malé děti by neměly mít dovoleno hrát si bez dohledu poblíž postýlky.
8. Postýlka by měla být uzamčena, pokud dítě zůstane bez dozoru.
9. Všechny montážní prvky by měly být vždy řádně utaženy. Ujistěte se, že nejsou uvolněny žádné šrouby, jelikož se o ně dítě může zachytit částí těla nebo oblečení (např. provázky, náhrdelníky, stuhy od hraček atd.), které mohou představovat riziko udušení.
10. Maximální tloušťka matrace je vyznačena červenou čarou na vnitřní

straně postýlky. Nepoužívejte matraci silnější, než je povoleno.

11. Uvědomte si rizika, jaká představují cigarety, otevřený oheň nebo jiné zdroje vysokých teplot, jako jsou elektrické ohřívače, plynové sporáky atd., předměty v blízkosti postýlky.
12. **NEPOUŽÍVEJTE** postýlku, pokud některé části chybí, jsou prasklé nebo poškozené. V případě potřeby kontaktujte společnost Lionelo ohledně náhradních dílů a pokynů. **NEVYMĚŇUJTE** díly v postýlce sami.

### **UPOZORNĚNÍ pro matraci**

1. Nepoužívejte matraci, pokud je jakýkoli její prvek rozbitý, roztržený nebo ztracený, používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem.
2. Určeno pro dětské postýlky s maximálním vnitřním rozměrem 51 x 90 cm.
3. Ve postýlce nepoužívejte více než jednu matraci.
4. Uvědomte si rizika, jaká představují otevřený oheň nebo jiné zdroje vysokých teplot, jako jsou elektrické ohřívače, plynové sporáky atd., předměty v blízkosti postýlky.

### **UPOZORNĚNÍ pro přídavnou dětskou postýlku:**

1. **NEPOUŽÍVEJTE** přídavnou postýlku, pokud některé části chybí, jsou poškozené nebo pokažené. V případě potřeby kontaktujte společnost Lionelo ohledně náhradních dílů a instruktážní literatury. **NEVYMĚŇUJTE** součásti.
2. Výška postele dospělé osoby, ke které je dětská postýlka vhodná, je: 51 – 67 cm.
3. Postýlka je vhodná pouze pro standardní postele pro dospělé. Nepoužívejte výrobek s vodními postelemi nebo se zaoblenými tvary (obr. 19).
4. Nepoužívejte jiné montážní systémy než ty, které jsou popsány v návodu.
5. Postýlku nikdy nepoužívejte ve sklopené poloze.
6. Abyste se vyhnuli riziku udušení, připevněte postýlku vždy řádně k posteli rodičů pomocí upevňovacích systémů

popsaných v návodu.

7. Mezi spodní částí postýlky a matrací postele pro dospělé nesmí být žádný volný prostor.
8. Před každým použitím zkontrolujte napětí upevňovacího systému postýlky, kontrolu proveďte tak, že se pokusíte odtahnout postýlku od rodičovské postele.
9. Pokud je mezi dětskou postýlkou a postelí rodiče prostor, výrobek **NEPOUŽÍVEJTE**.
10. Mezera mezi dětskou postýlkou a postelí dospělého by neměla být vyplněna polštáři, přikrývkami a jinými předměty.
11. **NEBEZPEČÍ!** Pokud postýlka není připevněna k posteli dospělého, vždy zcela zvedněte sklopnou stranu.
12. **UPOZORNĚNÍ:** Abyste se vyhnuli nebezpečí spojenému s možností zachycení krku dítěte o horní části snížené strany postýlky vedle postele rodiče, ujistěte se, že horní zábradlí není vyšší než matrace pro dospělé.
13. **UPOZORNĚNÍ:** Abyste se vyhnuli riziku udušení dítěte, vždy skryjte připevňovací systém k rodičovské posteli a udržujte jej mimo postýlku.

## Seznam položek

1. Rám postýlky s podstavcem (obr. 2)
2. Matrace (obr. 3)
3. Kolečka (4 ks) (obr. 4)
4. Upevňovací popruhy (obr. 5)

## ZPŮSOB MONTÁŽE

1. Rám spolu s podstavcem opatrně vyjměte z obalu a položte na rovnou plochu.
2. Roztáhněte spodní částí rámu postýlky od sebe dokud neuslyšíte charakteristické cvaknutí.
3. Roztáhněte horní částí rámu postýlky od sebe dokud neuslyšíte charakteristické cvaknutí (obr. 6).
4. Zapněte látku pod základnu postýlky omotáním pásků suchého zipu kolem kovové trubky, která vede pod spodní částí postýlky (obr. 7).
5. Zvedněte trubku směrem nahoru a pomocí západek ji připevněte k hornímu

- rámu postýlky (obr. 8).
6. Zapněte zipy na obou stranách otevírací strany.
  7. Zatlačte kolečka do otvorů na základnách nohou. Měly by zapadnout automaticky, vydávajíc charakteristický zvuk cvaknutí (obr. 9).
  8. Umístěte dovnitř matraci (obr. 10).
  9. Pro demontáž kol stiskněte tlačítko (obr.20) pomocí pevného plochého předmětu.

## BLOKOVACÍ MECHANISMUS

Každé kolo má vestavěný blokovací mechanismus. Pro zablokování kolečka stiskněte brzdu zatlačením plastové páčky směrem dolů (obr. 11).

**UPOZORNĚNÍ!** Během používání postýlky nezapomeňte zablokovat všechna kolečka.

## NASTAVENÍ VÝŠKY POSTÝLKY

Postýlka má 6stupňové nastavení výšky. Výšku výrobku lze nastavit nezávisle na každé straně, což umožňuje nastavit sklon pod úhlem. Tlačítka pro nastavení výšky jsou umístěna na obou stranách výrobku, těsně pod horním rámem postýlky. Pro změnu výšky stiskněte tlačítko na jedné straně postýlky a zvedněte nebo spusťte postýlku do požadované výšky. Totéž opakujte na druhé straně.

**UPOZORNĚNÍ!** Maximální povolený sklon postýlky je rozdíl 2 úrovní. Hlavička dítěte musí být vždy na vyšší straně (obr. 12).

**UPOZORNĚNÍ!** Před změnou výšky matrace vyjměte dítě z postýlky.

## FUNKCE PŘÍDAVNÉ POSTÝLKY

Postýlka Timon má funkci přídatné postýlky (přípevněné k posteli rodičů). Před použitím výrobku v této konfiguraci se ujistěte, že je postýlka správně umístěna a popruhy jsou správně upevněny a řádně napnuté. Výrobek musí být přípevně k matraci rodičů tak, aby mezi výrobkem a matrací nebyly žádné mezery. Během používání se ujistěte, že lůžkoviny, příkrývky atd. nezabírají místo v postýlce.

**UPOZORNĚNÍ!** Použití výrobku je povoleno pouze u postelí a/nebo matrací s rovnými stranami. Je zakázáno používat výrobek v blízkosti postelí a/nebo matrací kulatých nebo vodních.

Abyste mohli používat funkci přídatné postýlky, musí být výrobek řádně připraven k použití. Pro tento účel:

1. Uvolněte zipy na obou stranách otevírací strany (obr. 13).



2. Uvolněte zámek stisknutím tlačítek na rámu a vysuňte kovovou trubku rámu ze západek.
3. Přisuňte postýlku k posteli rodičů.
4. Upravte výšku postýlky (obr. 14).

**UPOZORNĚNÍ!** Při použití postýlky jako přídatné postýlky musí být její výška ze všech stran stejná.

5. Pomocí popruhů upevněte postýlku k posteli rodičů. Upevněte bezpečnostní pás na vnitřní stranu levého a pravého rámu, následně jej obtočte kolem rámu postele a upevněte jej.
6. Utáhněte pásy a ujistěte se, že je dětská postýlka bezpečně připevněna k posteli rodičů.

## RIZIKO UVÍZNUTÍ

Aby se zabránilo riziku uvíznutí, musí být postýlka řádně zajištěna a řádně připevněna k lůžku pro dospělé. Výrobek musí být zamontován takovým způsobem, aby mezi výrobkem a matrací rodičů nebyly žádné mezery. Pokud to není možné, postýlka by se neměla používat jako dodatečná postýlka.

**UPOZORNĚNÍ!** Před každým použitím zkontrolujte, zda mezi matrací rodičů a boční stěnou postýlky není mezera.

## RIZIKO PÁDU

Postýlka je určena pro děti s max. hmotností do 9 kg. Pamatujte! Vždy zvedněte bočnici postýlky, pokud není připevněna k posteli pro dospělé.

### **UPOZORNĚNÍ!**

Jestliže dítě dokáže sedět, klečet nebo se přitahovat, nemělo by již používat postýlku.

## DEMONTÁŽ POSTÝLKY

1. Vytáhněte matraci zevnitř.
2. Nastavte výšku postýlky na úroveň II.
3. Stiskněte současně obě tlačítka pod horním rámem postýlky na obou stranách (obr. 15).
4. Horní části rámu postýlky se složí na polovinu (obr. 16).
5. Složte spodní část postýlky na polovinu.
6. Složte koš jeho zvednutím nahoru.
7. Omotejte matraci kolem vnitřní části postýlky (obr. 17).

8. Stisknutím tlačítka na základně sklopíte spodní částí rámu postýlky (obr. 18).
9. Totéž opakujte na druhé straně.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Výrobek je nutné prát ručně pomocí jemného čisticího prostředku. Nežehlit, nesušit mechanicky. Matrace: praní v pračce na 60°C.

**Výrobek byl testován a splňuje všechny požadavky normy: EN 1130:2019+AC:2020, EN 16890:2017+A1:2021**

Fotografie jsou ilustrační, skutečný vzhled výrobku se může lišit od znázorněného na fotografiích.

HU

### Kedves Ügyfelünk!

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a vásárolt termékről, lépjen kapcsolatba velünk: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

### Gyártó:

BrandLine Group Sp. z o. o.  
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

# FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG

## FIGYELMEZTETÉS:

1. Ne használja ezt a terméket anélkül, hogy előbb elolvasta volna az utasításokat.
2. Hagyja abba a termék használatát, amint a gyermek fel tud ülni, térdelni vagy fel tud húzózkodni.
3. További tárgyak elhelyezése a gyerekágyba fulladást okozhatnak.
4. Ne helyezze a terméket olyan tárgyak közelébe, melyek

fulladásveszélyt jelenthetnek, pl. spárgák, zsinórok/függönyök stb.

5. Ne használjon egynél több matracot a termékben.
6. A terméket sík padlóra kell elhelyezni.
7. A kisgyermek nem játszhatnak felügyelet nélkül a gyerekágy közelében.
8. A gyerekágyat le kell zárni, ha a gyermek felügyelet nélkül marad.
9. Minden rögzítőelemet mindig megfelelően meg kell húzni. Ügyelni kell arra, hogy ne legyenek meglazult csavarok, mivel a gyermek testrészei vagy ruhadarabjai beleakadhatnak (pl. zsinórok, nyakláncok, játékszalagok stb.), amelyek a fulladás veszélyét okozhatják.
10. A maximális matracvastagságot egy piros vonal jelzi a gyerekágy belső oldalán. Ne használjon a megengedettnél vastagabb matracot.
11. Legyen tisztában a cigaretta, nyílt láng vagy más magas hőmérsékletű források, például elektromos tűzhelyek, gáztűzhelyek stb. által a gyerekágy közelében okozott kockázatokkal.
12. NE használja a gyerekágyat, ha bármelyik alkatrésze hiányzik, törött vagy sérült. Szükség esetén forduljon a Lionelo-hoz pótalkatrészekért és utasításokért. NE cserélje ki önállóan a gyerekágy alkatrészeit.

### **A matracra vonatkozó FIGYELMEZTETÉSEK:**

1. Ne használja a matracot, ha valamelyik alkatrésze elromlott, elszakadt vagy elveszett, csak a gyártó által jóváhagyott cserealkatrészeket használjon.
2. Olyan gyerekágyakhoz tervezték, amelyek 51 x 90 cm maximális belső mérettel rendelkeznek.
3. Ne használjon egynél több matracot a gyerekágyban.
4. Legyen tisztában a nyílt láng vagy más magas hőmérsékletű források, például elektromos tűzhelyek, gáztűzhelyek stb. elemeinek a gyerekágy közelében jelentett veszélyével.

### **A pótágyra FIGYELMEZTETÉSEK:**

1. NE használja a pótágyat, ha bármely része hiányzik, sérült

vagy törött. Szükség esetén forduljon a Lionelo-hoz pótalkatrészekért és oktató irodalomért. NE cseréljen ki alkatrészeket.

2. A felnőtt ágy padlótól mért magassága, amelyhez a gyerekágy alkalmas: 51 – 67 cm.
3. A pótágy csak normál felnőtt ágyakhoz alkalmas. Ne használja a terméket vízágyakkal vagy lekerekített formájúakkal (19. ábra).
4. Ne használjon a használati utasításban leírtaktól eltérő rögzítési rendszereket.
5. Soha ne használja a pótágyat döntött helyzetben.
6. A fulladás veszélyének elkerülése érdekében a pótágyat mindig megfelelően rögzítse a szülők ágyához a használati utasításban leírt rögzítési rendszerek segítségével.
7. A pótágy alsó része és a felnőtt ágy matracja között nem lehet szabad hely.
8. Minden használat előtt ellenőrizze a kiságy rögzítési rendszerének feszességét, ehhez próbálja meg elhúzni a kiságyat a szülők ágyától.
9. Ha a pótágy és a szülői ágy között van szabad hely, NE HASZNÁLJA a terméket.
10. A kiságy és a felnőtt ágya közötti rést nem szabad párnákkal, takarókkal vagy más tárgyakkal kitölteni.
11. **VESZÉLY!** Mindig emelje fel teljesen a bukóoldalt, ha a kiságy nem egy felnőtt ágyához van rögzítve.
12. **FIGYELMEZTETÉS:** Annak elkerülése érdekében, hogy a gyermek nyaka beakadjon a kiságy leengedett oldalának tetejébe a szülők ágyánál, győződjön meg arról, hogy a felső korlát nem magasabb, mint a felnőtt matrac.
13. **FIGYELMEZTETÉS:** A gyermek fulladás veszélyének elkerülése érdekében a szülői ágy rögzítő rendszerét mindig be kell húzni, és távol kell tartani a gyerekágytól.

## Az alkatrészek listája

1. Az ágykeret a lábazzal együtt (2. ábra)
2. Matrac (3. ábra)

3. Kerekek (4 db) (4. ábra)
4. A rögzítőövek (5. ábra)

## AZ ÖSSZESZERELÉS MÓDJA:

1. Óvatosan vegye ki a keretet és az aljzatot a csomagolásból, és helyezze egy sík felületre.
2. Nyissa ki az ágykeret alsó elemeit addig, amíg egy jellegzetes kattantást nem hall.
3. Nyissa ki a gyerekágy keretének felső részeit, amíg egy jellegzetes kattantást nem hall (6. ábra).
4. Rögzítse a szövetet a gyerekágy alja alatt úgy, hogy tépőzárás csíkokat teker a gyerekágy alja alatt futó fémcső köré (7. ábra).
5. Emelje fel a csövet, és a kapcsok segítségével rögzítse a kiságy felső keretéhez (8. ábra).
6. A nyitóandó oldal mindkét oldalán rögzítse a reteszeket.
7. Nyomja be a görgőket a lábak talpán lévő nyílásokba. Automatikusan, egy jellegzetes kattintással kell felugraniuk (9. ábra).
8. Tegye be a matracot (10. ábra).
9. A kerekek eltávolításához nyomja meg a gombot (ábra. 20) szilárd lapos tárggyal.

## RETESZELŐ SZERKEZET

Minden kerék beépített reteszelő szerkezettel rendelkezik. A görgő rögzítéséhez nyomja meg a féket, a műanyag kart lefelé irányítva (11. ábra).

**FIGYELEM!** A gyerekágy használatakor ne felejtse el rögzíteni az összes görgőt.

## A GYEREKÁGY MAGASSÁGÁNAK SZABÁLYOZÁSA

A gyerekágy 6 fokozatú magasságállítással rendelkezik. A termék magassága mindkét oldalon függetlenül állítható, lehetővé téve a dőlésszög beállítását.

A magasság megváltoztatására szolgáló gombok a termék mindkét oldalán, közvetlenül a gyerekágy felső kerete alatt található. A magasság megváltoztatásához nyomja meg a gyerekágy egyik oldalán lévő gombot, majd emelje vagy csökkentse a gyerekágyat a kívánt magassáig. Ismétlje meg ugyanezt a másik oldalon.

**FIGYELMEZTETÉS:** A gyerekágy maximálisan megengedett dőlésszöge 2 szint különbség. A baba fejének mindig a magasabb oldal felől kell lennie (12. ábra).

**FIGYELEM!** A matrac magasságának megváltoztatása előtt vegye ki a

gyermeket a kiságyból.

## Pótágy funkció

A Timon gyerekágy pótágyként funkcióval rendelkezik (a szülők ágyához csatlakozik). Mielőtt a terméket ebben a konfigurációban használná, győződjön meg arról, hogy a gyerekágy helyesen van-e elhelyezve és a csatlakozó hevederek megfelelően vannak-e rögzítve és megfelelően feszítettek-e. A terméket úgy kell a szülők matracához rögzíteni, hogy a termék és a matrac között ne legyen semmilyen rés. A használat során ügyeljen arra, hogy az ágynemű, paplan stb. ne foglaljon helyet a gyerekágyban

**FIGYELEM!** A termék csak egyenes oldalú ágyakon és/vagy matracokon használható. A termék használata kerek ágyakon és/vagy matracokon, vagy vízágyakon tilos.

A pótágy funkció használatához a terméket megfelelően elő kell készíteni a használatra. Ebből a célból:

1. Oldja ki a zárat a nyitott oldal mindkét oldalán (13. ábra).
2. Oldja ki a biztonsági reteszt a vázon lévő gombok megnyomásával, és csúsztassa ki a fém vázcsövet a reteszekből.
3. Tolja a gyerekágyat a szülők ágyához.
4. Állítsa be a gyerekágy magasságát (14. ábra).

**FIGYELEM!** Ha a gyerekágyat pótágyként használja, a magasságának minden oldalon azonosnak kell lennie.

5. Használja a hevedereket, hogy a gyerekágyat a szülők ágyához rögzítse. Rögzítse az övet a bal és a jobb oldali keret belső oldaláról, majd tekerje körbe az ágykeretet, és rögzítse.
6. Húzza meg a hevedereket, és győződjön meg arról, hogy a gyerekágy elég szilárdan rögzül a szülők ágyához.

## A BESZORULÁS KOCKÁZATA

A beszorulás veszélyének elkerülése érdekében a gyerekágyat megfelelően rögzíteni kell, és megfelelően hozzá kell erősíteni a felnőttek ágyához. A terméket úgy kell összeszerelni, hogy a termék és a szülők matraca között ne legyenek rések. Ha ez nem lehetséges, a gyerekágyat nem szabad pótágyként használni.

**FIGYELMEZTETÉS!** Minden használat előtt ellenőrizze, hogy nincs-e rés a szülők matraca és a kiságy oldala között.

## A LEESÉS KOCKÁZATA

A gyerekágyat legfeljebb 9 kg-os gyermekek számára tervezték. Ne feledje! Mindig emelje meg a gyerekágy oldalát, amikor az nincs a felnőtt ágyhoz rögzítve.

**FIGYELEM!** Amikor a gyermek már tud ülni, térdelni vagy fel tud húzózkodni, akkor már ne használja a gyerekágyat.

## A GYEREKÁGY SZÉTSZERELÉSE

1. Vegye ki a matracot a közepről.
2. Állítsa a gyerekágy magasságát a II. szintre.
3. Nyomja meg mindkét gombot a gyerekágy felső kerete alatt egyszerre mindkét oldalról (15. ábra).
4. Az ágykeret felső részei félbehajlanak (16. ábra).
5. Hajtsa félbe a gyerekágy alját.
6. Hajtsa össze a kosarat felemelve azt.
7. Tekerje a matracot a gyerekágy belseje köré (17. ábra).
8. Nyomja meg az alapon lévő gombot a gyerekágy keretének alsó részeinek összehajtásához (18. ábra).
9. Ismétlje meg ugyanezt a másik oldalon.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A terméket kézzel, enyhe mosószerrel kell mosni. Ne vasalja, ne szárítsa mechanikusan. Matrac: gépi mosás 60°C-on.

**A termék be lett vizsgálva és teljesíti az EN 1130:2019+AC:2020, EN 16890:2017+A1:2021 szabványok követelményeiben foglaltakat.**

A képek csak tájékoztató jellegűek, a termékek tényleges kinézete eltérhet a képeken látottaktól.

**Stimate Client**

Dacă aveți observații sau întrebări cu privire la produsul achiziționat, vă rugăm să ne contactați: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

**Producător:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

Ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

# IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU VIITOR

**AVERTIZMENT :**

1. Nu utilizați acest produs fără a citi mai întâi manualul.
2. Opriți utilizarea produsului de îndată ce copilul poate să se ridice, să îngenuncheze sau să tragă în sus.
3. Punerea articolelor suplimentare în pătuț poate provoca sufocare.
4. Nu așezați produsul în apropierea obiectelor care ar putea prezenta risc de sufocare, de ex. șnururi, sfori/draperii etc.
5. Nu utilizați mai mult de o saltea în produs.
6. Așezați produsul pe o podea plană.
7. Copiii mici nu trebuie lăsați să se joace nesupravegheați lângă pătuț.
8. Pătuțul trebuie blocat atunci când copilul este nesupravegheat.
9. Toate elementele de montare trebuie să fie întotdeauna strânse corespunzător. Aveți grijă să nu se slăbească șuruburi, deoarece copilul poate prinde părți ale corpului sau haine (de ex., sfori, coliere, panglici de jucărie etc.), ceea ce poate prezenta risc de sufocare.
10. Grosimea maximă a saltelei este marcată cu o linie roșie pe interiorul patului. Nu folosiți o saltea mai groasă decât este permis.
11. Fii conștient de riscurile pe care le prezintă o țigară, foc deschis



sau alte surse de temperatură ridicată, cum ar fi încălzitoare electrice, sobe pe gaz etc. lângă pat.

12. NU utilizați pătuțul dacă vreo parte lipsește, este crăpată sau deteriorată. Contactați Lionelo pentru piese de schimb și instrucțiuni, dacă este necesar. NU înlocuiți singur piesele din pătuț.

### **AVERTIZAMENTE pentru saltea**

1. Nu folosiți saltea dacă vreuna din piesele acestuia este ruptă, crăpată sau lipsește, utilizați numai piese de schimb aprobate de producător.
2. Conceput pentru pătuțuri cu dimensiunea interioară maximă de 51 x 90 cm.
3. Nu folosiți mai mult de o saltea în pătuț.
4. Fiți conștienți de riscurile pe care le prezintă focul deschis sau alte surse de temperatură ridicată, cum ar fi încălzitoarele electrice, sobele pe gaz etc. lângă pat.

### **AVERTIZAMENTE pentru pătuțul atașabil (co-sleeper):**

1. NU utilizați pătuțul dacă lipsesc părți, sunt deteriorate sau rupte. Dacă este necesar, contactați Lionelo pentru piese de schimb și literatură de instruire. NU schimbați piese.
2. Înălțimea de la podea a patului unui adult, pentru care pătuțul este potrivit, este de: 51 - 67 cm.
3. Pătuțul este destinat numai pentru paturi standard pentru adulți. Nu utilizați produsul cu paturi cu apă sau unul cu forme rotunjite (fig. 19).
4. Nu utilizați alte sisteme de montare decât cele descrise în manual.
5. Nu utilizați niciodată pătuțul într-o poziție înclinată.
6. Pentru a evita riscul de sufocare, fixați întotdeauna pătuțul de patul părinților folosind sistemele de prindere descrise în instrucțiuni.
7. Nu trebuie să existe spațiu liber între partea inferioară a pătuțului și saltea patului pentru adulți.
8. Înainte de fiecare utilizare verificați tensiunea sistemului de fixare a pătuțului, pentru a face acest lucru încercați să trageți

- pătuțul departe de patul părintelui.
9. Dacă există spațiu între pătuț și patul părintelui, **NU UTILIZAȚI** produsul.
  10. Distanța dintre pătuț și patul adultului nu trebuie umplută cu perne, pături și alte obiecte.
  11. **PERICOL!** Ridicați întotdeauna partea de jos complet când pătuțul nu este atașat de patul unui adult.
  12. **AVERTISMENT:** Pentru a evita pericolele de a prinde gâtul bebelușului pe partea superioară a părții coborâte a pătuțului de lângă patul părinților, asigurați-vă că șina de sus nu este mai înaltă decât salteaua pentru adulți.
  13. **AVERTISMENT:** Pentru a evita riscul de strangulare a bebelușului, ascunde întotdeauna sistemul de prindere de patul părintelui și ține-l departe de pat.

## Lista de elemente

1. Cadru pat cu soclu (fig. 2)
2. Saltea (fig. 3)
3. Cercuri (4 buc.) (Fig. 4)
4. Centuri de ancorare (fig. 5)

## MODALITATE DE MONTARE

1. Scoateți cu atenție cadrul cu baza din ambalaj și așezați-l pe o suprafață plană.
2. Îndepărtați părțile inferioare ale cadrului pătuțului până când auziți clicul caracteristic.
3. Înclinați părțile superioare ale cadrului pătuțului până când auziți clicul (Fig. 6)
4. Fixați țesătura sub baza pătuțului înfășurând benzi cu arici în jurul tubului metalic care trece pe sub partea inferioară a pătuțului (fig. 7).
5. Ridicați tubul în sus și, cu ajutorul clemelor, atașați-l de cadrul superior al patului (fig. 8).
6. Închideți fermoarele de pe ambele părți ale deschiderii.
7. Apăsăți cercurile în orificiile de la bazele picioarelor. Acestea ar trebui să iasă automat în exterior, făcând un clic caracteristic (Fig. 9).
8. Așezați salteaua în interior (fig. 10).
9. Pentru a scoate roțile, apăsați butonul (Fig.20) folosind un obiect plat solid.

## MECANISM DE BLOCARE

Fiecare roată are un mecanism de blocare încorporat. Pentru a bloca roțița, apăsați frâna împingând pârgăria de plastic în jos (fig. 11).

**NOTĂ!** Când utilizați pătuțul, nu uitați să blocați toate roțile

## REGULAREA ÎNĂLȚIMII PĂTUȚULUI

Pătuțul are o reglare a înălțimii în 6 trepte. Înălțimea produsului poate fi reglată independent pe fiecare parte, ceea ce vă permite să setați panta într-un unghi. Butoanele de reglare a înălțimii sunt amplasate pe ambele părți ale produsului, chiar sub cadrul superior al pătuțului. Pentru a schimba înălțimea, apăsați butonul de pe o parte a pătuțului și ridicați sau coborâți pătuțul la înălțimea dorită.

Repețați același lucru pe cealaltă parte.

**AVERTIZARE:** Înclinarea maximă admisă a patului reprezintă o diferență de 2 niveluri. Capul bebelușului trebuie să fie întotdeauna pe partea superioară (Fig. 12).

**NOTĂ!** Înainte de schimbarea înălțimii saltelei, scoateți copilul din pătuț.

## FUNCȚIA DE PĂTUȚ ATAȘABIL

Pătuțul Timon are funcția de pătuț suplimentar (atașat la patul părinților). Înainte de a utiliza produsul în această configurație, asigurați-vă că pătuțul este amplasat corect și curelele sunt fixate corect

și strâns corespunzător. Produsul trebuie atașat de saltea părinților în așa fel încât să nu existe goluri între produs și saltea. În timpul utilizării, asigurați-vă că lenjeria de pat, pilotele etc. nu ocupă spațiu în pătuț.

**NOTĂ!** Utilizarea produsului este permisă numai cu paturi și/sau saltele cu părțile drepte. Este interzisă folosirea produsului în apropierea patului și/sau a saltelelor rotunde sau cu apă.

Pentru a utiliza funcția de pătuț, produsul trebuie să fie pregătit corespunzător pentru utilizare. În acest scop:

1. Desfaceți fermoarele de pe ambele părți ale părții de deschidere (fig. 13).
2. Eliberați încuietorea apăsând butoanele de pe cadru și glisați tubul metalic al cadrului din zăvoare.
3. Apropiați pătuțul de patul părinților.
4. Reglați înălțimea pătuțului (Fig. 14).

**NOTĂ!** Când utilizați pătuțul ca pat suplimentar, înălțimea acestuia trebuie să fie aceeași pe toate părțile.

5. Folosește curele pentru a fixa pătuțul de patul părinților. Fixați centura de

siguranță pe interiorul ramelor din stânga și din dreapta, apoi înfășurați-o în jurul cadrului patului și fixați-o.

6. Strângeți centurile și asigurați-vă că pătuțul este bine fixat de patul părinților.

## RISC DE BLOCAR

Pentru a evita riscul de blocare, pătuțul trebuie să fie bine asigurat și fixat corespunzător de patul pentru adulți. Produsul trebuie instalat astfel încât să nu existe goluri între produs și salteaua părinților. Dacă acest lucru nu este posibil, pătuțul nu trebuie folosit ca pătuț.

**AVERTIZAMENT!** Înainte de fiecare utilizare, verificați să nu existe spațiu între salteaua părinților și partea laterală a pătuțului

## RISC DE CĂDERE

Pătuțul este destinat pentru copii cu max. greutate de până la 9 kg. Tine minte! Ridicați întotdeauna partea laterală a pătuțului atunci când acesta nu este atașat de un pat pentru adulți.

**NOTĂ!** Atunci când copilul este capabil să stea singur în fund, să îngenuncheze sau să se ridice, nu ar trebui să mai folosească pătuțul.

## DEMONTAREA PĂTUȚULUI

1. Scoateți salteaua din interior.
2. Setați înălțimea pătuțului la nivelul II.
3. Apăsăți ambele butoane de sub cadrul superior al pătuțului în același timp pe ambele părți (fig. 15).
4. Partea superioară a cadrului patului se va plia în jumătate (fig. 16).
5. Îndoiiți în jumătate partea de jos a pătuțului.
6. Îndoiiți coșul ridicându-l în sus.
7. Rulați salteaua în interiorul pătuțului (fig. 17).
8. Apăsăți butonul de pe bază pentru a plia părțile inferioare ale cadrului pătuțului (fig. 18).
9. Repetați același lucru pe cealaltă parte.

## CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Produsul trebuie spălat manual cu detergent delicat. Nu călcați, nu uscați mecanic. Saltea: se spală la mașină la 60 °C.

**Produsul a fost testat și îndeplinește toate cerințele standardului: EN 1130:2019+AC:2020, EN 16890:2017+A1:2021**

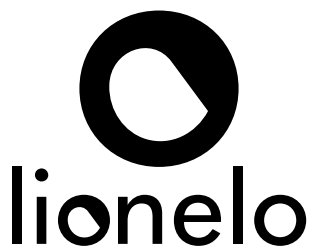
Fotografiile au caracter ilustrativ, aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în fotografii.



Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:  
Detailed warranty conditions are available on the website:  
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:  
Подробные условия гарантии доступны на сайте:  
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:  
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:  
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:  
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:  
İssamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:  
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:  
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:  
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:

**www.lionelo.com**

Thank you for purchasing our product  
Dziękujemy za zakup urządzenia naszej marki  
Vielen Dank für den Kauf unserer Markenausrüstung  
Спасибо за покупку нашего продукта  
Grazie per aver acquistato il nostro prodotto  
Merci d'avoir acheté notre produit  
Gracias por adquirir nuestro producto  
Bedankt voor het aanschaffen van ons product  
Dëkojame, kad isigijote mūsų prekės ženklą įrenginį  
Děkujeme vám za zakoupení zařízení naší značky  
Köszönjük, hogy márkájú készülékünket választotta  
Vă mulțumim că ați achiziționat un dispozitiv al mărcii noastre



[www.lionelo.com](http://www.lionelo.com)